

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA TARDE

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
PRADO 103
APARTADO DE CORREOS 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIARIO HABANA"
Teléfono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	I. DE CUBA	12 meses	\$ 15.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	" 11.00 "		6 "	" 8.00 "		6 "	" 7.00 "
	3 "	" 6.00 "		3 "	" 4.00 "		3 "	" 3.75 "

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR DEL

"DIARIO DE LA MARINA" DE AYER

ANTE LA TUMBA DE RUIZ ZORRILLA—DISCURSO DE DON MELQUIADES ALVAREZ.

Burgos, 14

Acompañado de algunas significadas personalidades del partido republicano, llegó ayer a esta capital, en viaje de propaganda política, don Melquiades Alvarez.

En el andén de la estación del ferrocarril agrupábase para recibirlo miles de personas entre las cuales figuraban, tremolando banderines, los miembros del club "Juventud Republicana."

Momentos después organizó una manifestación que se dirigió al cementerio, portando coronas para depositar en la tumba del ilustre republicano don Manuel Ruiz Zorrilla, con ocasión del décimo séptimo aniversario de su muerte, que se celebrará ayer.

Ante la tumba del que había sido jefe del partido republicano progresista pronunció don Melquiades un sentido discurso estimulando a sus correligionarios para imitar la perseverancia política del señor Ruiz Zorrilla, de cuyas virtudes como hombre público y de partido hizo un panegírico entusiasta.

Don Melquiades ha sido aplaudido y vitoreado. La manifestación se disolvió en el cementerio.

LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA. Madrid, 14.

Los miembros españoles de la comisión franco-española que entiende en las negociaciones sobre el régimen que debe imperar en las Aduanas marroquíes, impuesto minero y deuda flotante del Imperio, comunican desde París que dichas negociaciones van muy adelantadas, sin que hasta ahora se hubiesen presentado entorpecimientos que no pudiesen haber sido allanados.

Va a entrarse ahora en un punto difícil. Las comunidades religiosas cuyo protectorado ejerce España en todo Marruecos de acuerdo con el Vaticano, tienen propiedades en aquel Imperio que ascienden a quince millones de francos; y si Francia pretende, por virtud del protectorado general sobre Marruecos, desligar a España de aquella protección especial sobre las comunidades religiosas sin anuencia de la Santa Sede, la solución ofrecerá no pocas dificultades que requieren mucha previsión y estudio.

Señores, no hay nadie más partidario que nosotros del gobierno autonómico de los cubanos; no sentimos odio hacia los americanos, pero tampoco nos son simpáticos ni tenemos nada que agradecerles. Por consiguiente ¿qué más quisieramos que ver confirmados los optimismos de los que mandan ó viven de la política activa, para poder soñar en un país libre é independiente, sin sujeción á tutela alguna y al mismo tiempo con la paz asegurada por largos años?

¿Qué más quisieran los cubanos que se han visto sorprendidos por una guerra de razas que ha llevado al seno de las familias mayores alarmas que las que en ellas existieron en los momentos más terribles de la guerra separatista; qué más quisieran los cubanos, repetimos, que poder creer á ojos cerrados en todo lo que Ferrara telegrafía de Washington y los corresponsales periodísticos de los campos de la guerra?

Pero si todos, cubanos y no cubanos, hemos sufrido aquí desengaños sin número; si lo que nos sucedió ahora y lo que nos ha sucedido antes y lo que nos ha sucedido siempre ha sido por vivir fuera de la realidad ¿cómo no hemos de suspirar por un poco de verdad que nos dignifique ya que no nos salve?

BATURRILLO

La señora Laura G. de Zayas Bazán, Delegada de la Cruz Roja cubana en Oriente, asociada de otras dignísimas damas de Santiago, y secundada por un comité de altruistas caballeros, ha empezado á prestar servicios grandes á los centenares de campesinos, á las pobrecitas familias reconcentradas en aquella ciudad, á quienes el partido independiente de color ha convertido en pocos días, de seres medio felices, en mendigos y desesperados.

Meritísima actitud la de cuantos auxilian á la Cruz Roja; dignos de calurosa alabanza cuantos pertenecen á la humanitaria asociación. Para la señora de Zayas Bazán, para el señor Covani, para todos los que en Santiago practican así la santa caridad cristiana, sea mi saludo cariñosísimo.

No estamos, afortunadamente, en la triste condición de 1897, en que fué precisa la espontánea intervención de aquella mujer heroica, grande y buena, que se llamó Clara Barton; Cuba puede aún encontrar en sí misma recursos suficientes para impedir que mueran de hambre y suciedad millares de infelices, inocentes en ese pleito de la ley Morúa y de las ambiciones de Estenoz y sus secuaces.

Y ya que renuncio la acción hidalga de la Cruz Roja americana de entonces, ocasión es de recordar á algunos pocos olvidadizos é ingratos, cómo las gestiones de Clara encontraron eco simpático en el noble pueblo americano y cómo, á falta de grandes legados de los millonarios, los pobres de allí los que no podían mandar víveres y medicinas, hasta sus ropas de uso cedieron para los desnudos, y aún juguetes de sus hijitos para los niños de nuestros barracones.

Ciertas cosas que el pueblo americano—no sus gobiernos, el pueblo—han hecho por nosotros, no debe olvidárselas nunca un pueblo agradecido. Y volviendo á nuestro caso: la reconcentración de familias en Oriente es mucho mayor de lo que en la Habana creemos. En el Cobre, que es un caserío, hay doscientos; por ahí puede calcularse los que habrá en Santiago, Manzanillo, Guantánamo y otras poblaciones importantes.

M. Antonio Dolz, en carta de fecha 8 á un colega habanero, pinta con negros colores el estado de miseria de esas pobres gentes en la misma capital de Oriente, y recuerda los nefastos días del bloqueo.

El hambre comienza á sentirse, dice, los víveres escasean y encarecen. No entran frutas ni viandas ni carbón. Los guajiros abandonan animalitos y plantíos y se concentran ansiosos de seguridad personal. ¿Quién ha de ir á sembrar viandas,

á recoger frutas, á hacer carbón, en el estado de sangrienta guerra de la provincia?

Y sigue Dolz: "En algunas viviendas pequeñas hay hasta treinta personas; en casi todas las casas de familia se ha hecho hueco para las pobres campesinas. Muchos duermen en el suelo, sobre los líos de ropa que pudieren salvar en la fuga."

Y relata casos que ponen tristeza en el alma y maldiciones en el labio contra los autores de esta terrible situación social.

Es llegada la hora de que la caridad extienda su manto sobre montones de víctimas; es hora de que los generosos sentimientos de este pueblo exploten en alivio de tanto dolor y remedio de tanta desgracia.

Todos hemos tenido algo de culpa en lo que sucede, por no haber sido cuerdos, previsores, justos y patriotas; nuestras exageraciones, nuestro patriotismo, nuestra demencia democrática han traído esta guerra de blancos y negros. Que si quiera como el Don Juan de Robres de Martínez de la Rosa, se levante el hospital para los infelices á quienes hemos arruinado. Que ya que mueran á balazos y machetazos los combatientes, no pueran de hambre los niños y de anemia las mujeres en los suburbios de nuestras ciudades en estado de sitio.

En una "Postal habanera" de "La Correspondencia," trasmite Cándido Díaz la opinión del Jefe de Policía de la Habana acerca de los sucesos que determinaron la venida del contralmirante Osterhaus, opinión de que, más que acto político, fué choque de ñáñigos, porque lo eran muchos de los que hicieron disparos y alarmaron la ciudad.

"Los ñáñigos—dijo el Jefe—están en un período de florecimiento atroz." Y agregó que siendo él contrario á la concesión de permisos para bailes y comparsas en estas circunstancias, el señor Alcalde autorizó en pocos días cinco guateques de esos, justificando su bondad en exigencias de amigos políticos.

Construable la bondad y pobre el motivo.

¿Conque ¡los ñáñigos en florecimiento! ¿y qué hacían policía y autoridades? ¿no es ilícita esa asociación?

¡Ah! no hay cosa más socorrida, como vulgarmente se dice, que un día tras otro! He aquí qué pronto ha venido á declararse que los hombres "del contoneo lascivo y el arrastrar de chancletas por las calles ó los sones del tamborcito, son un peligro para la tranquilidad del vecindario y elementos propicios en cualquiera circunstancia desgraciada del país.

Cuando yo celebré que en una fiesta conservadora hubo agitar de som-

breros y pañuelos, y no contorsiones de diablito y chancletear como los que he visto en mi pueblo muchas veces, dos veces este mismo año, en fiestas políticas liberales, se me supuso por alguien escarneckedor de la pobreza, y con la animosidad del obrerismo se me amenazó.

"El ñáñiguismo florece," dice un jefe de policía. "Los políticos exigen permisos para guateques en plena guerra," dice un Alcalde. Y los corresponsales en campaña hablan de tambores cogidos á los alzados, de amuletos de brujería y símbolos del africanismo...

Levantemos el corazón, cubanos, cuando un paisano nuestro condene regresiones y atavismos, y por amor de la cultura y celo por la patria señale á nuestro pueblo caminos de dignificación.

"Los pueblos necesitan de una moral, propia y grande," ha dicho Xicome en reciente artículo de "El Comercio." La del nuestro no se ha hecho, porque muchos cubanos cultos no ayudan á hacerla.

El señor F. Pendás, administrador del periódico en vías de publicación, de Lozano Casado, me comunica haber renunciado al cargo, por inconformidad suya con la moral de la anunciada "Doña Sol," donde dice que se insertarán composiciones en verso y trabajos en prosa, perjudiciales á nuestras viejas costumbres criollas.

Y desea el señor Pendás que conste su conformidad con las observaciones que adelanté respecto á la misión de esa revista que, por lo mismo que ha de ser para familias decentes y ha de vestir de traje literario atrayente, causará grave daño si no hay un cuidado exquisito en separar, de lo que puede llamarse realismo instructivo, lo que realmente sea perturbador y nocivo.

Queda complacido mi comunicante. Y persisto en sostener, contra la opinión del inspirado poeta extremeño, que el arte no necesita premiosamente estar desnudo, ni la poesía vestir ropas de prostíbulo, para imponerse y triunfar. El, que tiene talento, imprimirá á "Doña Sol" orientaciones convenientes á la buena educación de la sociedad cubana.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

LONGINES
FIJOS COMO EL SOL
DE
QUEROVSOBRINOS
Muralla 37 A, altos
Teléfono 602. Telégrafo: Teodomiro
Apartado 636

ACTUALIDADES

Seguimos derrotando al enemigo.

El combate ó la batalla de Jarahuca, como la llaman algunos colegas, puede ser decisiva, no tanto por la multitud de objetos raros cogidos en el campo de la acción, como por la esperanza que abriga el señor García Kohly de que en ella hayan perecido Ivonet y Estenoz.

Pero mientras no mueran ó se presenten los alzados hay que tener en cuenta esto que hoy dice, en *El Día*, el general Emilio Núñez:

"Tener muchos combates con cientos de alzados y que duren horas, no tranquiliza al yankee más flemático; de ahí

que de manera incomprensible para muchos cuando nosotros nos vamos tranquilizando por esas noticias halagadoras, los americanos declaren que la situación es grave."

Por eso, sin duda, á pesar de haber afirmado el señor Ferrara que Mr. Taft había ordenado la retirada de los barcos de guerra, éstos siguen aquí y en Guantánamo.

En venir no tardaron tanto.

Y ustedes verán cómo los acorazados levan anclas y dejan tranquilos á los enemigos de toda intervención cuando pasen ocho días de completa calma, sin alcanzar grandes victorias las fuerzas leales y sin sufrir derrotas y dispersiones y pérdidas de retratos, de botellas de Rubínat y de enaguas, los revoltosos.

DON CASIMIRO HERES

A las tres de la tarde de mañana sábado embarca por la Machina, con su distinguida familia, el Presidente de la Empresa de este periódico y cariñoso amigo nuestro, don Casimiro Heres.

Un remolcador de los del puerto habrá de conducirlos al "Espagne."

El DIARIO DE LA MARINA y las numerosas relaciones del señor Heres, les acompañarán á bordo, renovándoles con tal motivo sus respetos y sus afectos.

Lleguen á Asturias, felices y satisfechos, los muy queridos viajeros, y tramítanos pronto el cable la grata nueva de su tranquilo arribo á las playas del Musel.

PARA leche garantizada, refrescos, helados y licores finos
UNICA EN LA HABANA
LA CASA DE BATISTA
REINA esq. á RAYO.
C 2096 alt. 8-7

El AGUA de VENTO está turbia.
Se avisa á los que deseen tomar AGUA PURA, que la FUENTE DEL OBISPO, de GUANABACOA, la vierte cristalina y es de las más finas. No contiene cal. Está clasificada, por su análisis, como "BICARBONATADA-MAGNESIANA."
Su acción DIGESTIVA estriba en esa cualidad. No hace falta hervirla. No necesita ser filtrada. No contiene materia orgánica. No hace falta hervirla. No necesita ser filtrada. Su precio está al alcance de todos: sesenta centavos, un garrafón, á domicilio; cincuenta en el depósito; y el envase sesenta, que se abonará á su devolución. Si se desea obtener en el día, llame antes de las diez de la mañana al teléfono A-1216
Unico depósito en la Habana:
Farmacia del LCDO. MANUEL ANTOLIN GARCIA.—CUBA Y ACOSTA.
6768 2t-11 2d-11

SEÑORA
Si quiere usted ser siempre joven, hermosa y elegante y devolver al CABELLO BLANCO el color primitivo natural de la juventud, use el infensivo TONICO HABANERO del DR. J. GARDANO, y logrará su deseo con pocas aplicaciones, sin lavado antes ni después. Deseche las demás preparaciones, dafinas á la salud—1.20 estuche. DR. J. GARDANO, Belascoain 117, y Droguerías, Farmacias y Perfumerías de crédito.
C 914 104-6 M.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL.
DOCTOR JOSE MARCH
"MEDICINA Y CIRUJIA"
Refugio 1 B. Consultas de 12 á 2.
Teléfono A-3905.
C 2006 Jn. 1

DR. GABRIEL M. LANDA
De la facultad de París y Escuela de Viena
Especialidad en enfermedades de Nariz, Garganta y Oído.
Consultas de 1 á 2. Amistad núm. 59.
Domicilio: Paseo entre 19 y 21.
VEDADO
C 2005 Jn. 1

Dr. Perdomo
Vías urinarias. Estrechez de la orina. Vértigo, Hidrocéfalo, sífilis tratada por la inyección del 906. Teléfono A-1222. De 12 á 2. Jesús María número 22.
C 1987 Jn. 1

INYECCION "VENUS"
Paramente vegetal
DEL DOCTOR R. D. LORIE
El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, flogos blancas y de toda clase de flujos purulentos que sean. Se garantiza su curación en pocas sesiones. Cura posiblemente.
De venta en todas las farmacias.
C 2021 Jn. 1

Dr. Francisco F. González,
MEDICO-CIRUJANO
de la Sociedad Asturiana de Beneficencia y honorario del Centro de Dependientes.
Especialista en enfermedades de la mujer y estomacales.
Neptuno 63, bajos. Consultas de 1 á 3.
TELEFONO A-6264
C 1582 alt. 26-29 Ab.

GONZALO G. PUMARIEGA
ABOGADO
HORAS DE CONSULTA: DE 1 á 4
Estudio: Prado núm. 123, principal, derecha. Teléfono A 1221. Apartado 990.
D. 2º

NO MAS CANAS ACEITE KABUL
(El Pelo Negro y Jamás Calvo.)
Tres ó cuatro aplicaciones devuelven al cabello cano su color primitivo con el brillo y suavidad de la juventud. No tinte el cutis, pues se aplica como cualquier aceite perfumado. En Droguerías y Boticas. Depósitos: Sarrá, Johnson, Tauchel y Americana.
5882 26t-21 My.

VINCS EL IRIS
AZAFRAN EL IRI
PIMENTON EL IRIS
y ALPARGATAS.. EL IRIS
Unico Receptor: ANTONIO AGUILLO
San Ignacio 55—Tel. A-5956—Apartado 1126
HABANA
6498 26-5 Jn.

BAIRE
FUMAR BAIRE O NO FUMAR
BAIRE
C 1923 alt. 8-2
ELIXIR Y POLVOS DR. WEVER
DENTIFRICOS DEL
Los mejores para la conservación de la boca y los dientes. Se vende en Droguerías y Perfumerías al por mayor
CARLOS TERREN. CRISTO 30 TELEFONO A 4271
C 2025 Jn. 1

SIDRA CHAMPAGNE EL GAITERO
Unica premiada en la Exposición de Chicago :: ::
Sole rewarded in Chicago exhibition
PIDASE EN TODAS PARTES REPRESENTANTES
LANDERAS, CALLE Y Ca., Oficios 14
C 2026 Jn. 1

LA PRENSA

Ya no hay intervención, ni ingerencia, ni "intermediación."
Todas esas voces fueron lanzadas por los agitadores o anexionistas de allí y de aquí.

Y el plazo de las 48 horas primero, y después de los diez días para sofocar la rebelión? Y la fiscalización financiera?

También fueron picardihuelas de los industriales de la intervención.

Sospechábamos nosotros que los americanos eran hábiles en lanzar la pelota á merced de las circunstancias, para ver el efecto y dejarla ó recogerla luego, según les conviniese.

Dios nos perdone, si hemos pecado de maliciosos.

Lo cierto es que el propósito actual de los Estados Unidos, según informes de Ferrara, es no intervenir, ni ingerirse, ni intermediar.

Lo cual es fuerte indicio de que la rebelión ha flaqueado.

O de que los Estados Unidos no están de humor para meterse en andanzas guerreras con los rebeldes.

No se puede negar, sin embargo, que sea por una causa ó por otra los Estados Unidos no han abusado hasta ahora en este conflicto de su fuerza, y de la Enmienda Platt y del Tratado de París.

Han hecho alarde de su prudencia y circunspección.

Recordando lo que pasó en la revolución de Agosto inferían muchos como segura é inevitable la intervención.

En solo una semana produjo esta rebelión más alarma, más daños, más honda perturbación que la guerrita constitucional.

Es este, además, un problema mucho más grave, complejo y transcendental que el de Agosto.

Y sin embargo los americanos se han limitado á resguardar las vidas y propiedades extranjeras.

¿Cuál es la causa de este tan notable cambio?

¿Se habrá convencido el Gobierno de Washington de que entonces hizo mal en intervenir? ¿Será porque ahora no tiene el recurso de dar la razón á los alzados?

¿Será que habrá caído en la cuenta de que el proconsulado de Magon, consecuencia de la intermediación de Tait y Bacon, fué bastante más fatal que el alzamiento de Agosto?

A propósito de Bacon, se ha mostrado en este conflicto uno de los más acérrimos enemigos de la intervención.

Ultimamente ha dicho en el Senado según cablegrama de "El Mundo":

"Yo oero—agregó el referido senador—que el remedio que se debe aplicar, lo mismo en la revuelta actual que en todas las que ocurran en la isla, en el porvenir, sería, que cada vez que el gobierno cubano solicite el auxilio de los Estados Unidos, por no serle dable dominar las dificultades de un movimiento, y restablecer el orden, autorizar al jefe del Ejecutivo americano por medio de una ley especial, para que envíe un número suficiente de nuestras tropas á la isla, con objeto de sostener al gobierno constituido. Mi idea es que los Estados Unidos deben apoyar, de todas maneras, al gobierno de aquella república, cualquiera que este sea, y no

contribuir á derrocarlo, como se hizo en la anterior intervención. Bastaría con que en Cuba se supiese que el poder militar de los Estados Unidos podía ser invocado por el gobierno de aquella isla, en cualquier tiempo para reprimir los desórdenes y aplastar los movimientos revolucionarios, para que se contuviesen los elementos discolos y amigos de "irse al monte."

"Además, estimo que debemos invertir al departamento del gobierno al que corresponda el asunto de las facultades necesarias, á fin de que cada vez que exista en Cuba un estado de rebelión, que infunda temores por las vidas y propiedades, y que se crea que es de fuerza suficiente para temer que el gobierno de aquella nación no pueda dominarlo en un breve espacio de tiempo, envíe allí las fuerzas que estime conveniente al objeto de mantener aquel gobierno, aunque éste no lo solicite, lo que ocurriría muy raras veces."

De donde se infiere que Bacon no está por nuevas componendas con los sediciosos. Ese sistema está desacreditado.

Lo que no sabemos es si ese nuevo procedimiento que indica Bacon bastaría para acabar con los revolucionarios en Cuba.

GACETA INTERNACIONAL

Las estadísticas, con la muda elocuencia de sus números, dicen más en pro de lo que representan los intereses de España en Marruecos que cuanto puedan decir los franceses hispanófilos ó los españoles contrarios á la acción de España en el Mogreb.

Por ella puede verse la sin razón del gobierno de París en sus propósitos de despojar á España de lo que legítimamente le corresponde y lo disparatado que están los españoles que sostienen que nuestro ejército se sacrifica por intereses extraños.

Durante el pasado año de 1911, acusan las estadísticas oficiales un tráfico marítimo en los ocho principales puertos de Marruecos, que arroja la respetable cifra de 1,636 para los buques españoles, no pasando de 1,334 la que corresponde á los buques de todas las demás naciones.

En el puerto de Tánger, que es el nervio comercial de mayor importancia, entraron en el año pasado 1,138 barcos españoles, sin contar embarcaciones de pesca y recreo, no pasando los extranjeros de 166.

Cuanto á los puertos de Larache, Mogador, Tetuán, Mazagan, Rabat y Saffi, el movimiento de buques españoles llegó á 498 y el de franceses no pasó de 225.

Estos datos son de más peso que cuantas argumentaciones pueda aducir la habil retórica de los diplomáticos franceses ó las ambiciones mal contenidas del partido colonista francés.

Hasta en el puerto de Casablanca, centro marroquí en el que reconcentra el gobierno francés todo el empuje de su acción en el Norte africano, se ve la importancia del tráfico marítimo español. Los barcos franceses entrados en este puerto durante todo el año fueron 225 y el de españoles llegó á 117.

Ante estos datos hay que convenir en que el ejército español no litiga por intereses extranjeros, sino por los propios; y en que nuestro ejército no vierte su sangre por alcanzar dominio sobre estériles territorios ó abruptas montañas, sino por la posesión de terrenos en los que existen cuantiosos intereses por los que es preciso velar.

De la misma estadística tangerina que nos sirve de base á estas notas, podríamos tomar las que corresponden al movimiento de mercancías é intercambio comercial; pero para no cansar con tantas cifras, nos contentamos á decir que en todo este tráfico existe proporcionalidad, guardando relación exacta con el movimiento de buques anotado.

Estos datos son aplastantes, pues racional parece que una nación que supera á todas las demás en el tráfico marítimo, acreditando un extenso campo comercial, vele por esos intereses creados siquiera para que sus súbditos no tengan que ponerlos bajo la salvaguarda de otra bandera.

Aparte de esto, España está posesionada de Melilla y del Peñón de la Gomerá desde tiempos de los Reyes Católicos; de Alhucemas desde el reinado de Carlos II; Centá fué incorporada en 1415, las islas Chafarinas en la primera mitad del pasado siglo, y por el Tratado de Wad-Ras, tiene España derecho á la ocupación de Santa Cruz de Mar Pequeña.

Si estos datos no tienen valor para los franceses é insisten en desconocer lo que todas las potencias reconocieron siempre, pueden repasar la Historia y sabrán las relaciones que en épocas de Roma sostenía con España la provincia Mauritania, sabrán que el monarca goda Leovigildo llevó sus conquistas al corazón del hoy territorio marroquí, y refrescarán la memoria leyendo que Tánger, en épocas del tristemente célebre don Rodrigo, era posesión incorporada por derechos de conquista á la monarquía visigoda.

Los franceses exaltados, sin embargo, siguen disputando á España un plato de lentejas, pues no otra cosa representa el valle del Uarga comparado con el inmenso territorio que para Francia representa el resto de Marruecos, Argelia y Túnez.

UNA DESGRACIA

Para las damas es una desgracia el no tener á mano el aguardiente, puro de uva rivera, bebida que alivia los dolores periódicos del bello sexo. Se vende en bodegas y cafés.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

CENTRO ASTURIANO

Anoche visitó el Centro Asturiano el nuevo Ministro de España. Llegó á la casa acompañado del señor Francisco de Cárdenas, Secretario de la Legación. A las puertas fueron cortésmente recibidos por el señor José Alvaré, primer Vicepresidente; el señor Francisco García Suárez, segundo Vicepresidente; el Tesorero, señor Leandro Valdés; Vicente Fernández Riaño, Presidente de la Sección de Recreo; Alberto Rodríguez, Secretario de la misma; David Hevia, Presidente de la de Propaganda; Juan Parrondo, Vicepresidente de la de Inmigración; Ignacio García y Julián Lleras, de la Directiva, y el Secretario General, Amalio Machín.

El Presidente del Centro, nuestro distinguido amigo don Manuel Antonio García, no asistió al acto por encontrarse disfrutando una breve licencia.

Visitantes y visitados pasaron á la Secretaría General, donde se cambiaron cariñosos apretones de manos. Luego nuestro nuevo Ministro, acompañado de los señores citados, algunos socios y periodistas, hicieron una visita general á todas las dependencias de la Sociedad, como biblioteca, aulas, salón principal, sala de billares y café, salón de actos, etc., quedando el señor Ministro sumamente complacido de su visita.

Terminada la visita, se dirigieron á la Presidencia. Allí se sirvió un delicado lunch. Para cerrarlo de modo brillante levantó su copa el señor Alvaré, que en su elocuente brindis dió la bienvenida al excelentísimo señor don Julián del Arroyo y Moret, por cuyos éxitos formuló fervientes votos; recordó la patria lejana, y refiriéndose á Cuba tuvo frases de cariño y anhelos de paz y de amor á su sagrada independencia.

El señor Ministro contestó al señor Alvaré dedicando frases muy efusivas y llenas de admiración y elogio para el poderoso Centro Asturiano.

EL TROVADOR

Gran Taller de Lavado y Planchado de BENIGNO FIGUEROA
Bernal núm. 5 y 7. Teléfono A-1899.
Único en su clase cuyos trabajos se hacen exclusivamente á mano. Especialidad en ropa de caballeros.
6354 261-1 Jn.

del cual pidió ser socio efectivo. Ofreció, como amigo, en la casa de España, la Legación, que es, dijo, la casa de todos los españoles. Terminó el señor Ministro dedicando una frase elocuentísima para felicitar á los socios fundadores.

A las diez y minutos el Ministro y el Secretario, satisfechos del recibimiento, salieron del Centro. Los señores de la Directiva salieron á despedirlos á las puertas.

PRO CAMPOAMOR

Nuestro colega *El Imparcial*, de Madrid, publica la hermosa y siguiente carta abierta que la Comisión iniciadora de la suscripción nacional para levantar el monumento que habrá de perpetuar la memoria de este gran poeta asturiano, dirige á las damas asturianas.

Señoras y señoritas paisanas del poeta: Los asturianos todos, tanto los que viven en la querida tierra como los ausentes en las más apartadas regiones, consideran caso de honor y de orgullo recibir merecido homenaje de cariño al excelso paisano, admiración del mundo y gloria de las letras patrias, elevando en Navía, romántica villa cuna de Campoamor, un monumento que perpetúe nombre tan precioso.

Constituida con tal fin esta Comisión, estima un deber dirigirse, en primer término, á la mujer asturiana invitándola á colaborar con entusiasmo en esta empresa, para que ella sea la que coloque la primera piedra del monumento, y sobre las sienes venerables del vate, una guirnalda de aromáticas flores.

Campoamor inspiró su musa divina en la belleza de las damas y en la bondad inagotable del alma femenina. Fueron sus trovas más sublimes al bello sexo dedicadas, idealizando á la mujer y recabando para ella, en conceptos grandiosos y en ironías amargas, todos los afectos del

corazón y los homenajes más fervorosos del espíritu. Seguros estamos de que habréis de responder á estos requerimientos, ofreciendo gustosos al poeta el recuerdo que merece su gloria. Así la egregia augusta del inolvidable don Ramón de Campoamor, inextinguible don Ramón de Benito y vuestro frágil representante de la humanidad bella, y vuestro alma, fuente de poesía y de amor, darán vida eterna á las "Doloras" inmortales.

Madrid, 24 de Mayo de 1912.
Por la Comisión: Mariano Luisa, presidente; Ulpiano Oliveros, tesorero; Carlos Calzada, secretario.

Ya lo saben las damas asturianas. Y deben de saberlo también las demás damas españolas y las cubanas. Campoamor fué el poeta exquisito para la mujer: la mujer á quien el poeta ha hecho sentir, sonreír ó llorar, debe acudir con su óbolo delicado á la suscripción iniciada para levantarle la estatua que honrarále nos hombre y nos enorgullezca. Campoamor fué el más grande poeta del siglo pasado.

Las que piensen acudir á la suscripción deben dirigir sus envíos en la Habana al Comité "Pro Campoamor" del cual es Presidente el señor Ignacio García, Bernaza 6. Y en Madrid el señor Oliveros, Tesorero de la Comisión Central en la calle Paz 7.

ASOCIACION DE DEPENDIENTES

Reunida la Sección de Beneficencia de esta Sociedad en junta ordinaria la noche del miércoles último, se dió cuenta del fallecimiento del doctor Gustavo López, médico alienista de la casa de salud "La Purísima Concepción," ocurrido el día 11 del actual, y la Sección, puesta en pie en demostración de respeto al que en vida fué uno de los mejores servidores de la Asociación

oyó en esta actitud la infausta noticia y los sentidos discursos que en honor del distinguido finado pronunciaron los señores Ignacio Llambias, segundo Vicepresidente de la propia Asociación y doctor Bernardo Moas, Director de la casa de salud; acordándose por unanimidad que, á nombre del cuerpo, se dirigiese expreso mensaje de condolencia á la familia del desaparecido, que tantos títulos supo adquirir por sus aptitudes profesionales y sus bellas prendas de carácter, para ganarse el aprecio de cuantos tuvieron la satisfacción de tratarle.

Por virtud de moción presentada por el señor Llambias, se aprobó una modificación en el artículo 26 del Reglamento interior del Sanatorio.

En la sesión á que venimos haciendo referencia, se acordó hacer un pedido de determinados efectos para el Gabinete Bacteriológico de la casa de salud.

A propuesta del Director de la casa de salud, la Sección de Beneficencia de este Centro, para cubrir la vacante ocurrida por fallecimiento del malogrado doctor Gustavo López, nombró provisionalmente médico alienista del referido establecimiento al doctor Lucas Alvarez Cerioe.

La competencia de este facultativo para el buen desempeño del cargo que se le acaba de confiar, la acredita, entre otras razones de gran peso, que se hallan en la conciencia de todos, la muy poderosa que consiste en haber sido Director del manicomio nacional.

La enhorabuena á la Sección de Beneficencia por tan acertado nombramiento.



B.V.D.

Método Antiguo

¿Por qué ponerse hoy día la Camiseta por sobre la cabeza cuando Ud. puede ponerse la Camiseta B. V. D. de la misma manera que un saco?

La Ropa Interior Holgada B. V. D. consiste de una Camiseta abotonada al frente y Calzoncillos largo á la rodilla. La Ropa Interior B. V. D. le conserva á Ud. fresco y le permite al aire refrescarle todo el cuerpo.

RECONOCIDA POR ESTA  ETIQUETA EN TRAJIDO ROJO.

NO ACEPTE SUBSTITUTOS

THE B. V. D. COMPANY, NUEVA YORK.

De 75 Cts. en adelante la pieza.

B.V.D.

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS

LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE

Emulsión Creosotada de RABELL ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES DEL PEGHO

C-2005 Jn.

Hotel TROTCHA
VEDADO, HABANA

Lugar delicioso y el preferido por la sociedad habanera para pasar la temporada de verano.
Concierto y función cinematográfica diario en sus hermosos jardines.
Único Hotel con baño de mar, gratis, para sus huéspedes. Precios sumamente económicos para familias.
Para informes, precios, etc., escribale á la Administración del Hotel.
C-2048 Jn. 1

DISCURSOS

leídos ante la Real Academia Española en la recepción pública del excelentísimo señor don Andrés Mellado y Fernández

(Continúa.)

Pero entre las dos lindes que el género biográfico tiene, desde la sobriedad de una lápida funeraria con un nombre y dos fechas, la del natalicio y la del óbito, hasta la prolifada hiperbólica á que alude el personaje moratiano en aquella vida del obispo electo de Mechoacan, con un tomo para cada año—y nada menos que ochenta y dos bien colmados alcanzó el buen Fray Serapión de San Juan Crisóstomo—hay margen discreta para que yo pueda recordar algo interesante de los distintos períodos en la vida del hombre á quien estos apuntes se consagran. También he de prescindir del sistema, muy en boga entre autores modernistas, de buscar en las raíces genealógicas, por misteriosos determinismos atávicos, la explicación de las virtudes ó defectos, sistema, según el cual, quedan los hombres despojados de todas las prerrogativas de la voluntad y del juicio, y así, cualquier rasgo singular de

la vida de un contemporáneo corresponde á algún tatarabuelo remotísimo que guerreo con los moros, y cualquier flaqueza, si la hubiere, resulta herencia fatal de alguna damisela del siglo XVIII, destemplada de nervios y entrecerada en la ascendencia del biografiado. Apartándome de extremos, igualmente peligrosos, escogeré de la vida fecunda y brillante de don Francisco Silvela cuanto tiene relación con la esfera literaria y artística, que es, en definitiva, lo que de tan culto espíritu puede ser más grato á esta Academia.

Cuando Silvela, adolescente, pisó los umbrales de la Universidad, alcanzaba aquella docta Casa esplendores que acaso no han vuelto á amanecer. Hinchida el aula, bulliciosos los alegres claustros, llenos de ardor maestros y discípulos, brotaba de allí un entusiasmo fervoroso por cuantos ideales pueden orientar la vida de los hombres; de este ardentísimo crisol salieron casi todos los personajes que han gobernado á España durante medio siglo. Si la juventud es, según frase de Lamartine, genio en flor, grande cosecha se preparaba entonces en el viejo caserón de la calle de San Bernardo. Había en aquel recinto algo independiente del estruendo y alegría de la mocedad; todas aquellas cabezas juveniles en que la moda del día exageraba un poco la ele-

gancia de la melena, estaban nimbadas por la esperanza; nacía la fe en las conciencias y la ilusión en los corazones; se creía con ímpetu en los destinos de la Patria, en su gloria inmarcescible, en su espléndido porvenir, y hacia su conquista parecía encaminarse la estudiantil legión sin los desmayos, perplejidades y pesimismo que las generaciones sucesivas, sobre todo las que en plena razón presenciaron el desastre, evidencian hoy en su postura de combatientes. ¡Libreme Dios de comparar la juventud de entonces con la de ahora en demérito de ésta! La juventud es una y la misma, la flor y el orgullo de una raza, el lozanísimo renuevo de la vieja y gloriosa estirpe. Mas por ser flor no es insensible á las modificaciones del ambiente, y es natural que la atmósfera de esperanzas rosadas de la juventud en que figuró Silvela, no sea la misma que el escurrimiento ha formado en torno nuestro, cuando ya son realidades tristes las ilusiones de antaño y muy otras las influencias mundiales que vienen á completar nuestros graves problemas interiores.

Los krausistas, con don Fernando Castro y Sanz del Río, recién llegado de su viaje á Alemania; los hegebianos, con el insigne maestro don Francisco de Paula Canalejas; los ultramontanos, con Cafranga y don Vicente de la Fuente, el historiador de nuestras

Universidades; los juriconsultos clásicos, bajo la inspiración de los tratadistas de derecho antiguo con Colmeiro, Comas y don Benito Gutiérrez; los economistas, con Madrazo y Figueroa; los líricos del Renacimiento, con Bardon y Camus, sacerdote de Horacio; los demócratas con Castelar y Moret, á la sazón discípulo y maestro, hacían de la Universidad que alcanzó Silvela una colmena bullidora, activa, infatigable, donde radicaba el germen de cuantos sistemas políticos se ensayaron después.

Entre todos aquellos grupos y escuelas pasó el escogido espíritu de mi antecesor académico, por don providencial observador sagacísimo, más atento á las realidades de la vida que á las falacias de los ergotismos y al boato de las propagandas. Por su ingenio despierto, por su atractivo natural, debió de tener grandísimo ascendente sobre sus camaradas, pues algunos recuerdan que, entusiasmados una vez de cierta conferencia que les diera en clase, la imprimieron en homenaje al compañero esclarecido. Era ya entonces lo que luego acreditó en tan alto grado: un hombre pulcro, mundano, elegante, tal vez poco expansivo, pero de continuo jovial; y gustó, según dije, en edad temprana, como predestinado del éxito, la miel de esas publicaciones que edita el entusiasmo de un partido cuando el

jefe hace obra capital de elocuencia en la tribuna parlamentaria.

Sus compañeros, que le veían pasear en salones, asistir á tertulias, no obstante, en el aula, decían entre maravillados y envidiosos: ¡cuando estudia Silvela! Y Silvela estudiaba siempre, más los hombres que los libros, al principio, y después acaso más los libros que los hombres, cuando conocidos éstos nubló su alma la desesperación que dió á su muerte un hondo matiz crepuscular.

Licencióse en Derecho antes de los veinte años. Quizá el verse juriconsulto en edad que parece incompatible con el don de consejo y con la austera rigidez de los cánones jurídicos, le inspiró algunas epigramas, ya populares, sobre la abogacía y los españoles; mas no sin sentir y comprender, como pocos, la dignidad de la profesión. Joven, ingenioso, elocuente y letrado, no sorprendió verle aparecer con brillo en la Academia de Jurisprudencia allá por el año de 1863. La Academia de Jurisprudencia era la prolongación de la Universidad y la más resonante tribuna abierta á la juventud que no podía llegar al Parlamento.

No estaba aún promulgada la vigente ley orgánica del Poder Judicial. Los Ministros de Gracia y Justicia repartían varas y fiscalías á su talento, sin otra condición que la de que el favore-

cido fuese letrado. No había en las leyes cortapisa para la omnipotencia ministerial. Los Académicos jóvenes que por elocuentes, audaces ó diestros en la polémica *causa en gracia* á los prohombres, más asiduos éstos que ahora en presidir las sesiones de la Academia, veíanse súbitamente convertidos en jueces, fiscales ó covachuelistas privilegiados. Huelga decir cuán poderoso estímulo para la controversia constitutiva semejante coho; mas era harto vulgar para que tentase los apetitos de un tan cabal ingenio; antes al contrario, experimentó siempre Silvela una aversión á la nómina, muy explicable en quien se siente con bríos para emanciparse de esta adocenada servidumbre. Prueba evidente de ello fué que, habiendo obtenido en brillante oposición una plaza en el Consejo de Estado, al frasar en los veinte años, la renunció á los veintitrés para atender á su bufete, cada día más próspero.

La época de mayor actividad de Silvela en la Academia de Jurisprudencia osciló entre los años de 1862 y 1875, es decir, durante el período en que ocurrieron los sucesos de *La noche de San Daniel* (10 de Abril de 1865), el levantamiento del 22 de Junio de 1866, la revolución de Septiembre, el golpe de Estado del 3 de Enero de 1874, etc., etc. El último Gobierno moderado juzgó en 1865, á tal punto hostil y demagó-

EL MOVIMIENTO RACISTA

HABLA EL DOCTOR REMIREZ

El Secretario de la Presidencia, señor Remirez, hizo ayer al representante de la Prensa Asociada de los Estados Unidos, las manifestaciones siguientes:

Las noticias transmitidas por el general Monteaquedo demuestran que va produciendo efecto su plan de campaña. Tres columnas han encontrado a Estenoz é Ivonnez y los fugitivos tropezaron en la fuga con otra columna que los persigue. Es de esperar que en breve tiempo quede dominado el alzamiento.

A estas favorables noticias hay que añadir las que se han recibido hoy de los Estados Unidos que han producido un gran efecto moral. Para el pueblo cubano, para la existencia y permanencia de la República es indispensable dominar la revuelta asegurando el presente y el porvenir. El Gobierno que preside Mr. Taft ha procedido con la justicia y la rectitud que es tradicional en los sucesores del inmortal Washington.

LOS MUERTOS Y HERIDOS DEL EJERCITO EN CAMPAÑA.

El Director General del ramo ha recibido del Cuartel General los telegramas que, entre otros particulares, dicen lo siguiente:

"Santiago de Cuba, Junio 13.—1 a. m.—Director General Comunicaciones.—Havana.—Hasta la fecha sólo ha muerto en combate el sargento Celestino Mayor, y de resultados heridas el soldado Eliseo Ramírez y guardia rural Alejandro Marin Pagan, quinta compañía, regimiento número uno, infantería. Heridos, cabo Juan Aguirre, cuarta compañía artillería de costas, soldados Darío Naranjo, cuarta compañía de costas, Ramón Moya, voluntario Occidente; José Ignacio Cáceres, Camilo Cuenca y José Pérez Zequeira, octava compañía artillería de costas. Estas son las únicas bajas hasta la fecha. Ni una más, ni una menos."

"Santiago de Cuba, Junio 13.—11 p. m.—Director General Comunicaciones.—Havana.—Diga a todas las familias de jefes, oficiales y alistados, que están bien. No ha habido una sola baja ayer, a pesar del daño causado al enemigo."

UNA CARTA DEL SR. OBISPO

Habana, Junio 11 de 1912. Honorable señor Gobernador Provincial.

Honorable Señor:

Tengo el honor, por medio de la presente, de acusar recibo a su telegrama y ratificación del mismo como contestación al que tuve el honor en el día de ayer de dirigirme, referente a las peticiones hechas por los señores Alcaldes del Perico y Máximo Gómez. No puedo menos en nombre de esta Diócesis y en el mío en particular, que expresar a usted los sentimientos de nuestra profunda gratitud, por la recta y justa orden dada por usted y comunicada a las predichas autoridades, respecto a que desistan de sus peticiones hechas para ocupar y utilizar las Iglesias de dichas localidades como fuertes y alojamiento de fuerzas, pues dado el estado de orden de esta provincia, a la pericia y justicia de usted como hábil y experto gobernante confiada, hubiera sido una alarma dada desde la Iglesia, ajena por completo a asuntos militares, cuyas consecuencias no es fácil en el momento apreciar.

Muy atenta y respetuosamente de Usted, Pedro González y Estrada, Obispo de la Habana.

DESIGNACION

Ha sido designado por el Alcalde Municipal de Cárdenas como Jefe Superior de las fuerzas de voluntarios locales, el señor Francisco Díez Argüelles.

LO QUE OPINA EL GENERAL LOPE RECIO

El general Lope Recio, que acaba de regresar a Camagüey, procedente de Santiago de Cuba, ha manifestado que su visita a la región perturbada, le ha llenado de un gran optimismo, pues considera que la rebelión está prácticamente dominada siendo exageradas las noticias que algunos periódicos publican acerca de la gravedad de la situación en Oriente.

No cree el general Recio en la posibilidad de que los rebeldes invadan a Camagüey. Además de otras razones, se funda para opinar de esa manera, en que los alzados están mal armados y disponen de escaso parque, y en esas condiciones sería loca aventura arrostrar los peligros de la invasión.

ALARMA.—TRANQUILIDAD

De Guanabacoa participan al Gobierno Provincial que con motivo de una alarma injustificada anoche, se hicieron varios disparos en las cercanías de la fábrica de dinamita. La Guardia Rural hizo un recorrido sin que encontrara presencia ni rastro alguno.

GUARDIA LOCAL DE LA HABANA

Aviso

El próximo domingo 16 de Junio a las 2 p. m. deberán concurrir al Castillo de la Punta, todos los individuos pertenecientes al Cuerpo de la Guardia Local de la Habana, que estén uniformados, con el objeto de reavisarlos é instruirlos.

Los Capitanes de Compañías, citarán a sus subalternos, para dicho Castillo a la hora mencionada, donde se irán formando las Compañías.

Ninguna Compañía saldrá formada desde el barrio donde radique, sino que concurrirán sus miembros todos y separadamente al Castillo de la Punta, donde se reunirán con sus Capitanes respectivos.

Habana, 13 de Junio de 1912.

Por la Comisión:
A. Sanjénis, Secretario.

LO DE ITABO

Leemos en "El Popular," de Cárdenas, lo que sigue:

"Por noticias recibidas hoy en esta ciudad, respecto a la denuncia del ciudadano americano Mr. Albert Hepper, vecino de la finca "San Juan," en Itabo, de que había visto por allí una partida de 18 hombres de color, podemos informar que lo ocurrido fué lo siguiente:

Unos quince individuos de color, vecinos de Itabo, fueron á pescar á un río inmediato á la finca "San Juan," y al regresar para el pueblo citado se dirigieron á la referida finca y le pidieron á Mr. Hepper, que los dejara coger unos mangos de varias matas que hay en la misma.

Entonces Mr. Hepper, figurándose que dichos individuos eran alzados, se dirigió á Itabo y produjo el parte. Esto, según nuestras noticias, es la verdad de lo ocurrido."

ULTIMA HORA

(Por Cable)

14—VI—8 a. m.

CAIMANERA.

Catorce encuentros con Estenoz.—Captura de armas y prisioneros.—Acogiéndose al bando de Monteaquedo.

Las fuerzas del capitán Castillo hicieron 135 prisioneros á los alzados, ocupándoles armamentos, caballos y dinero. Sostuvieron catorce encuentros con las fuerzas de Estenoz, las que fracccionadas huyen. Créese á Estenoz próximo á caer.

Se han presentado quinientos rebeldes, acogiéndose al bando de Monteaquedo.

DE NUESTROS CORRESPONSALES

(Por correo)

DE MANZANILLO

El Alcalde Municipal señor Carlos Bertot Masó resignó ayer su autoridad, en cuanto á orden público se refiere, en el Comandante Militar de la plaza Teniente Coronel señor Bartolomé Masó Martí.

Este último ha dirigido la siguiente patriótica alocución al pueblo de Manzanillo:

"La rebelión armada que los independientes de color han efectuado en parte del territorio de la provincia de Oriente, los actos realizados y los fines que persiguen, no merecen más que la ira de nuestra Justicia, la reprobación del mundo civilizado y la eterna é inapelable maldición de la Historia, y compitiendo al Congreso de la República dictar la ley del cinco del mes actual, ha suspenso en la Provincia por espacio de cuarenta y cinco días, las garantías constitucionales, que se consignan en los artículos 15, 16, 17, 19, 22, 23, 24 y 27 de la Carta Fundamental del Estado.

Declarada en estado de guerra la Provincia, y nombrado por el Mayor General, Jefe de las Fuerzas Armadas, señor José de Jesús Monteaquedo, Comandante Militar de esta ciudad de Manzanillo, el Alcalde Municipal, señor Carlos Bertot, ha resignado en mi el mando de la misma, en todo lo referente á orden público, quedando integradas las autoridades civiles, judiciales y administrativas en el ejercicio de todas sus funciones.

Al posesionarme de dicho cargo, llevo á él, sin prevenciones de ninguna clase y animado de los mejores deseos, porque abrigó la esperanza de que en el territorio que quedo bajo mi mando, no habrá de surgir el más mínimo incidente que altere el orden hasta ahora disfrutado, y si no fuere así, si mis esperanzas se vieran defraudadas, si por consecuencia de la activa persecución que hacen las fuerzas del Gobierno á los alzados en armas, penetrasen en esta jurisdicción, surgiera algún brote de rebelión, é se realizara cualquier acto que perturbase en lo más mínimo el orden público, entonces desplegaré toda mi energía y autoridad militar, utilizando cuantos recursos facilite el Gobierno para reprimir y castigar á los que tal acto atentatorio á la Patria realizaran.

Confío en el patriotismo y sensates de todos y cada uno de los componen-

tes de esta ciudad, ya que en estas circunstancias supremas, una imprudencia ó una insensatez pueda ser causa de que se vea leionada lo que tanta sangre y lágrimas ha costado conquistar; pero si llegara ese triste momento, abrigó la firme convicción, de que, no habría de faltarme el valioso concurso de todos, para que la paz y el orden siguiera imperando en esta jurisdicción, á lo que estamos obligados, no solo como ciudadanos, sino por el valor y patriotismo nunca desmentido de los hijos de esta región y por la memoria venerada de mi glorioso antepasado, el Mayor General Bartolomé Masó, que nos impone seguir la senda de lealtad, valor y patriotismo que fué siempre norma de conducta para todos los actos de su vida.

Así lo espero. Bartolomé Masó Martí, Teniente Coronel del Ejército, Comandante Militar de Manzanillo."

Las oficinas de la Comandancia Militar de esta ciudad, han quedado instaladas en el Ayuntamiento.

En la valla de Laví, están acuartelados los cuarenta policías nombrados últimamente y que son pagados por el comercio de esta ciudad.

Es primer jefe de este pelotón el señor Carlos Solís.

RUMBO A EUROPA

En breve partirá para Europa el conocido señor José Pérez. Su equipaje, como es natural, es de lo que vende "El Louvre y Lazo de Oro," Manzana de Gómez, frente al Parque, Teléfono A-6485. ¿Qué buenos son esos equipajes!

Román Alvarez

El banquete

Con que los amigos de nuestro querido compañero don Román Alvarez le despiden tendrá lugar en el elegante restaurant *El Palacio de Cristal* pasado mañana domingo.

Ayer ascendía la lista á cien comensales.

Los que deseen adquirir tarjetas para este agape pueden hacerlo en el café *El Pasaje*, de Fernando Lobato, hasta las diez de la mañana del mismo domingo.

UNA PARTIDA IMPORTANTE

Nos referimos á la que ha llegado á esta capital consignada á la casa de hierro y compañía. Esta partida, importante por el número de cajas que representa, es un pedido hecho al extranjero del famoso reloj ideal que tanto ha llamado la atención en las vitrinas que dicha casa de hierro tiene en la calle del Obispo, punto en el que se detiene invariablemente el transeunte, unos para comprar el admirable reloj y otros para contentarse con admirar tan soberbia alhaja.

Academia Nacional de Artes y Letras

Secretaría General
Provisión de una plaza de académico de número

Vacante en esta Academia una plaza de Académico de Número de la Sección de Literatura por el sensible fallecimiento del señor Jesús Castellanos y Villagelí, se convocan aspirantes á la misma, conforme á lo que dispone el artículo noveno de nuestros Estatutos.

Los aspirantes deberán enviar á esta Secretaría General dentro de un plazo de quince días que empezará á contarse desde la fecha de esta convocatoria, una instancia dirigida á la Academia en solicitud del puesto vacante, acompañada de una relación de sus méritos y haciendo constar además la ciudadanía cubana.

Con arreglo al artículo quinto de nuestros estatutos, no es necesario que el candidato ejerza profesión literaria, ni haya dado á conocer los frutos de su talento con obras originales bastando con que haya acreditado su competencia y su amor á las letras; no siendo obstáculo tampoco el hecho de pertenecer á otras Academias existentes en la República.

La Academia en sesión extraordinaria que se celebrará á los dos meses de ocurrida la vacante elegirá por votación secreta, entre los solicitantes, á la persona que haya de ocupar la vacante.

El Secretario General,
Dr. Ramón A. Catalá

NO SE DEJE ENGAÑAR

Cuando necesite los verdaderos relojes de

ROSKOFF
Pida los de MARCELINO MARTINEZ, que llevan la marca de F. E. Roskoff, que es el auténtico fabricante de estos relojes. Fabrica creada el año 1857. Premiados en la Exposición de Berna, en la de París y en la de Milán. Son los que usa el ejército italiano en la guerra italo-turca.

Pida el nuevo modelo chico, elegante, con máquina última innovada, segura, exacta é invariable. Depósito general: MARCELINO MARTINEZ, almacenista de joyería fina de brillantes, de oro sin brillantes, y relojería fina suiza. Muralla 27 (altos.)

POR LAS OFICINAS

PALACIO A despedirse

Con motivo de embarcarse mañana para Europa, hoy estuvo á despedirse del señor Presidente de la República el Ministro de Italia en esta capital, Sr. Giacomo Mondello.

El distinguido diplomático fué á Palacio acompañado del Subsecretario de Estado, Sr. Patterson.

Renuncia aceptada
Le ha sido aceptada la renuncia al capitán dentista del Ejército Permanente, don José de J. Yarini, y se ha ascendido para dicho empleo al teniente don José A. Cabrera González.

Nombramiento
Para cubrir la vacante de teniente dentista que resulta por ascenso del señor Cabrera González, ha sido nombrado don Largio Cordero.

SECRETARIA DE HACIENDA

Sobre el impuesto

Por acuerdo de la Secretaría de Hacienda se ha ampliado el concierto con el fabricante de gasosas de esta capital señor Luis Raspad, comprendiendo en el mismo el nuevo refresco titulado "Kif Kif."

SECRETARIA DE JUSTICIA

Permuta

Se ha accedido á la permuta solicitada por los señores Domingo Vasconcelos y González y Tomás Zalaya y de la Fuente, de las Notarías que sirven con residencia, respectivamente, en esta ciudad y Bataván.

SECRETARIA DE SANIDAD

Cañerías de agua rotas

Por la Jefatura local de Sanidad se ha comunicado al ingeniero Jefe de la ciudad que en reciente inspección sanitaria verificada en la calle de Zequeira frente al número 98, se ha comprobado la existencia de una cañería de agua rota, á fin de que dé las órdenes oportunas para la reparación de la expresada cañería para evitar el estancamiento de las aguas, y otra en Inquisidor entre Santa Clara y Sol.

Tragante obstruido

Al mismo ingeniero se le ha comunicado la existencia de un tragante obstruido en la calle de San Ignacio esquina á Empedrado á fin de que se sirva dar las órdenes oportunas para que sea desobstruido.

Efectos en mal estado

Por la Jefatura local de Sanidad se ha pedido al Administrador de la Aduana se sirva arrojar á los vertederos de la ciudad por encontrarse en estado de putrefacción siete sacos de cebollas, 117 sacos de papas que se hallan depositados en el tercer Distrito del Muelle General procedente de la descarga del vapor "Havana," 12 cajas de queso que se hallan en el sexto Distrito y 8 sacos de papas marcados en el quinto Distrito procedentes del vapor "México."

Clausura

Por la Jefatura local de Sanidad se han decretado las siguientes clausuras: Tenerife 71, tenería, y Jesús del Monte 482, establo.

TELEGRAMAS DE LA ISLA

(De nuestros Corresponsales)

LOS PALOS

Los maestros públicos
14—VI—8 y 15 a. m.

Los maestros públicos quejarse de la demora en el pago de los sueldos hasta hoy. Interesan al Gobierno el pago.

AVISO

Vapor "ESPAGNE"

El señor Ernest Gaye, consignatario en esta plaza del vapor francés "Espagne" ha recibido de Veraeruz un cable en el cual se anuncia que existe una huelga en ese puerto, y debido á ese caso de fuerza mayor el vapor "Espagne" que debía de salir para Europa el sábado á las once de la mañana, saldrá el mismo día á las cuatro de la tarde.

Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado. Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana número 58.

AGUA DE BORINES.

Para la tosa y eficaz en las enfermedades Gastro-intestinales, Diabetes, vías urinarias y respiratorias. Reguladora de la digestión. C 2112 13-11 Ju.

CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

VIA ESTADOS UNIDOS DE HOY

PRELIMINARES DE LA GRAN BAATALLA

Nueva York, Junio 14.

Mr. Roosevelt ha declarado que no ha decidido aun si irá á Chicago, para dirigir personalmente la contienda para el nombramiento del candidato republicano á la presidencia.

Muchos de los partidarios del ex-presidente reconocen la imposibilidad de que este resulte electo en la primera votación.

Asegúrese que se abstendrán los sostenedores de Mr. La Follette de entrar en combinación alguna para asegurar la elección de un candidato de transacción, para asegurar la armonía del partido republicano.

RECHAZADOS A TIROS

Port Amboy, Junio 14.

Un millar de huelguistas atacaron esta mañana los talleres de la Smelting Company y fueron rechazados á tiros por la policía que mató á uno é hirió á varios de los agresores.

OROZCO MODIFICA SU PLAN DE CAMPAÑA

Ciudad de Méjico, Junio 14.

En un despacho particular que ha recibido "El Imparcial" del cuartel general del jefe de las fuerzas federales, general Huerta, se dice que el general Orozco y varios otros caudillos revolucionarios han renunciado á su proyecto de sostenerse en la plaza de Chihuahua y que trasladarán el campo de operaciones á lo largo de la frontera, á fin de poder huir al territorio americano, en caso de que sean derrotados.

BAJAS EN LA BATALLA DE TORREON

En la batalla que se acaba de librar al Suroeste de Torreón, los sublevados fueron derrotados con pérdida de 70 muertos, habiendo sido relativa-

mente corto el número de bajas que tuvieron los federales.

SIN NOTICIAS

Córdova, Alaska, Junio 14.

No se ha recibido noticia alguna del guarda costa "Manning" respectó á la suerte que ha cabido á los habitantes de las comarcas que fueron devastadas por la erupción volcánica.

Han salido ya para aquellos lugares varios buques con los primeros auxilios.

ENTUSIASMO SPORTIVO

Nueva York, Junio 14.

Jamás ha habido en esta ciudad una reunión de atletas tan grande como la actual, pues han acudido de todas partes de la Unión, para competir y disputarse el honor de representar á los Estados Unidos en los juegos olímpicos de Estocolmo.

A bordo del vapor "Finland" ha salido hoy para Suecia la primera partida de atletas americanos que han de tomar parte en los citados juegos.

TRIUNFO DEFINITIVO DE ORO

Trenton, New Jersey, Junio 14.

Alfredo Oro derrotó nueva y definitivamente á Ralph, en el match que sostenían para decidir el campeonato mundial del juego de la piña.

El jugador cubano estuvo muy afortunado durante las tres sesiones que componían el match, y el inmenso público que presencié la lucha le tributó una gran ovación, á pesar de ser de esta localidad el jugador derrotado.

El score de esta noche fué: Oro, 200; Ralph, 87.

Score final del match: Oro, 600; Ralph, 408.

La mayor tirada de billas consecutivas correspondió á Oro, quien hizo hasta 26 sin error; la mayor de Ralph fué de 16.

CORREO EXTRANJERO

MAYO

La situación en Rusia.—¿Habrá revolución?—Balance.

Berlín, 24.—Según cartas llegadas de Rusia, crece la agitación revolucionaria en todo el Imperio. La censura es severísima, y los corresponsales no pueden telegrafiar nada que el Gobierno juzgue pecaminoso. Además, sus correspondencias son leídas, y rotas si contienen noticias ó comentarios poco en armonía con el criterio de los elementos oficiales.

Sin embargo, muchas veces logran informar á sus periódicos.

Y he aquí lo que publican hoy algunos periódicos berlineses.

En Kieff, en Moscú y en Odessa, las prisiones están llenas de sospechosos.

Los Consejos de guerra funcionan continuamente, y todos los días salen cuerdas de deportados para la Siberia.

En la escuadra, los marinos y muchas clases conspiran atrevidamente.

Hace algunas semanas fueron presos en Helsingfors casi todos los tripulantes del acorazado *Tzarevich*.

Según se afirma, dichos tripulantes iban á sublevarse y á atacar á Cronstadt, donde el complot tenía ramificaciones.

A no ser por una denuncia de última hora, el *Tzarevich* hubiera hecho en el Báltico lo que el *Potemkin*, al mando del marinero Matuschenko, hizo en el Mar Negro.

El diario oficioso de San Petersburgo, *Novoié Wremia*, ha publicado la siguiente nota, que refleja toda la gravedad de la situación:

"El Jefe de la Okhrana—Policía secreta—ha enviado una memoria al Jefe del Gobierno.

En ella le dice que reina un espíritu de insubordinación altamente peligroso entre las tripulaciones de la flota del Báltico.

Agrega que los revolucionarios cuentan en ésta con muchos amigos."

La condena á cuatro años de presidio de la inglesa miss Malecka, ha contribuido á agravar la situación.

Dicha joven no cometió más delito que ser amiga de algunos liberales finlandeses y polacos.

El Foreign Office ha enviado una nota á Rusia pidiendo la libertad de miss Malecka.

En las Cámaras inglesas ha habido debates con tal motivo.

Se ha formado en Londres un Comité parlamentario que casi diariamente practica gestiones cerca del Gobierno para que éste se muestre enérgico y no deje que miss Malecka vaya á la Siberia.

Un telegrama de San Petersburgo, recibido aquí ayer, dice que el prefecto de Policía ha enviado una circular á las diversas Comisarias para que descubran el actual paradero de Alejo Máximo Piedroff, miembro del gremio de pintores de edificios de Nijní-Novgorod.

Pero este pintor de edificios no es

otro que el genial novelista Máximo Gorki, que se encuentra actualmente en Italia.

Máximo Gorki es perseguido por el delito de excitación á la huelga.

El proceso Paterno

Roma, 24.—Continúan las sesiones de la víspera del proceso instruido contra el oficial de Caballería Vincenzo Paterno, matador de la condesa Giulia Trigona, dama de la Reina de Italia.

He aquí cómo fué cometido el crimen, según ha resultado de la prueba:

Paterno, aristócrata arruinado, dedicóse á enamorar á la condesa Trigona, no porque la quisiera, sino porque deseaba vivir á costa de ella.

La condesa creyó en él, y las relaciones comenzaron en 1910.

Al poco tiempo, Paterno empezó á pedir dinero á su amante.

Deseoso de comprometerla, lucióse con ella en público, y en breve estos amores constituyeron motivo de escándalo.

La pobre condesa tuvo que dimitir su cargo de dama de la Reina.

Pasó tiempo, y un día, Giulia Trigona vió que Paterno había devorado casi todo su capital.

Sólo le quedaban dos pequeñas propiedades, que constituían la dote de sus hijas.

Desesperada, y comprendiendo que Paterno la había engañado y explotado, rió con él y echóle de su casa.

Paterno dijo que para dejarla tranquila exigía 20,000 liras.

Ella negóse á darle esta suma. Paterno entonces citóla en un hotel de Roma, con objeto, decía, de devolverle sus cartas y retratos.

La condesa acudió, sin desconfianza, al hotel, y Paterno matóla de tres puñaladas.

Utilizó, para cometer el crimen, un enorme cuchillo de caza, que compró el día antes.

Cuando le prendieron, dijo que habían decidido la condesa y él morir juntos, que él matóla y que luego le faltó valor para suicidarse.

Fué comprobado que mentía.

Entonces fingióse loco, y su simulación fué tan maravillosa, que los médicos estuvieron á punto de equivocarse.

Creyéose que se le encerraría en un Asilo de alienados.

Pero los médicos, tras muchos meses de continua observación, lograron vencerse de que Paterno era un farfante.

La vista del proceso ha causado gran expectation.

PALABRAS AL AIRE

ROOSEVELT CHINO

El asombroso ofrecimiento que los revolucionarios chinos acaban de hacer á Roosevelt, se presta, como acaso ningún otro asunto internacional, desde que Francia, por su lamentable desprecio de la geografía solicitó del Japón un puerto chino, para el comentario pintoresco.

Si Roosevelt es al fin derrotado en su tierra, no debe inquietarse ya por falta de una república donde ser presidente, pues los republicanos chinos tendrán entonces sumo gusto en llevarle á su patria y ponerle sobre el sillón presidencial.

Ya he dicho antes que el acontecimiento facilita muy bien el comentario de cierta índole. Vivo en la hora presente Mark Twain, pronto cualquier periódico de Nueva York amenizará sus páginas con una descripción risueña de Roosevelt en la China, apaciguando á las turbas dentro de su jaula histórica y comiendo luego el arroz tradicional con dos palitroques vertiginosos.

Pero tiene todavía el asunto otra fase digna de consideración. Hoy á nadie sorprende que la China sea una verdad. El lector cubano, que desde hace tanto tiempo compra sus sedas y sus perfumes á los amarillos mercaderes que bajan del Oriente remoto, juzgará excesiva esta apreciación. Debo decir que los mercaderes chinos no han llegado hasta Europa, ni se han extendido por el Sur americano.

Europa y la América del Sur creen, pues, en la existencia de China; pero una China, rara una mudehumbre de gentes con coleta que, después de haber utilizado todos los inventos, se dedican á hacer tazas detrás de una muralla imponente.

Así, nadie podía sospechar, en este pueblo fantástico, un tan luminoso

concepto de las realidades como el que manifestó recientemente llevando á feliz término la revolución más hermosa que jamás vieron los siglos. Con su revolución, demostraron los chinos ser un pueblo pensador, sereno y casi inconcebiblemente sensato.

Toda esta sensatez y esta serenidad la gozaron en familia hasta hoy. Para el chino, el mundo existente fuera de su muralla no tenía más valor que el que para nosotros tiene—si tenía tanto siquiera—el que se agita bajo las ondas del mar. La literatura china no hizo otra cosa, al través de las edades, que ensalzar la felicidad inmensa de ser chino.

Y de repente este pueblo produce, ante el general asombro, una legión de pesimistas, de descontentos, de gentes que se cortan la coleta y buscan, lejos de sus fronteras, un hombre que les enseñe el único arte jamás ejercitado por los chinos: el de vivir entre los otros pueblos.

Por eso concedo yo tanta importancia á la noticia, Roosevelt, vencedor ó vencido, seguirá en su tierra, pues una cosa es cazar leones detrás de unas rejas y otra muy distinta gobernar á una nación que todavía se resga el vientre con cierta gravedad estroica.

Pero esta nación, que hasta hoy vivió sola, con sus ideas que no son precisamente nuestras ideas, y con sus costumbres tan distintas de las nuestras, al llamar á Roosevelt parece decirnos que quiere ponerse en contacto con nosotros. Y consideráis cosa de poco momento el que quinientos millones de hombres, dedicados desde que el mundo existe á la elaboración paciente de sus ideas y su carácter, se dispongan á entrar en la humanidad?

EL HIDALGO DE TOR.

En vano....

Rumiando su tristeza, siempre del mal del dolor prendido, su vida de traición y de hajeza pasa el Diabolo escondido.

La obra que medita su osadía, con sombras elabora; y eternamente la sorprende el día, la hiera con su luz y la evapora.

Amalio MACHIN.

Micifuz y Roepan

Roepán era el jefe de una tribu de ratones que había plantado sus reales en el desván de una casa de campo. Abundaba el lugar en provisiones de todas clases.

Lo único que la tribu había de temer era la presencia de Micifuz, rollizo gatazo de pecho y panza blancos y de espaldas y cabeza doradas, el cual era presentado á cierta distancia y con las precauciones que son de suponer á los infantes roedores para que les temieran como el diablo á la cruz.

Muchos ratoncillos, al ver su aspecto agradable, exponían sus dudas respecto á la tan decantada ferocidad del felino; pero entonces Roepán les decía:

—¿Véis su panza tan blanca? Pues ella es sepulcro de muchos antepasados nuestros...

Entonces los pequenuelos se llenaban de pavor.

Cierta día de otoño, triste y melancólico, sin sol y con una nube grisácea que entoldaba el cielo, Roepán se asomó por la ventana del desván que daba al campo y vio por ella un gañán que araba cantando, unas cogujadas que tras la reja buscaban las lombrices que se retorcían en las crestas de los rojos terrones, unos grises olivos, agitados por el viento y unas acacias que bordeaban la cercana carretera, y que á cada zarpazo del huracán soltaban una lluvia de hojas doradas y herumbrosas. Lo que no vio fué á Micifuz, que saltando rápidamente sobre él, lo aprisionó entre sus blancas patas. Roepán se dió por muerto, pero sacando fuerzas de flaqueza, dijo á su enemigo:

—Mira, Micifuz, bien comprendo que puedes matarme y devorarme; sin embargo, deja obrar á tu buen sentido y escéchame... Soy, como bien sabes, el jefe de mi tribu. Perdóname la vida y esta noche, obedeciendo mis órdenes, todos mis súbditos acudirán aquí y podrás dar fin de los que más te gusten.

Echó Micifuz sus cuentas, y no le pareció mal semejante proposición, por lo cual dejó á Roepán en libertad, haciéndole jurar antes por su honor que no faltaría á su palabra.

Cuando llegó la noche el gato se tumbó en un canal, no muy lejos del alfeizar de la ventana. El viento estremecía unas flexibles matas de jaramago. Todo lo aguantó Micifuz con una paciencia ejemplar, y todo también lo aguantó en balde, porque pasaron las horas y se levantó la aurora grisácea y hoaca del seno de la noche sin que los ratones se presentaran. Lleno de cólera saltó el gato la ventana y se presentó ante los agujeros de los roedores. Al llegar á la mansión de Roepán vio ante ella, suspendido de un palito, un cartelón en el que escrito de puño y letra del astuto jefe, se leía lo siguiente:

“Estúpido Micifuz: por mi orden abandonamos nuestros lares en busca de una región más tranquila. Ahora estamos flacos y desabridos para tu exquisito paladar. Si engordamos, volveremos. En tanto medita aquel refrán que dice: Más vale un pájaro en la mano que ciento volando...”

J. A. LUENGO.

¡Salud, oh claro sol de la poesía. Del genio patria, y del amor señora, Donde suena con voz arrulladora, El eterno cantar de la alegría!

Para ensalzar al mundo tu hidalguía, La Giralda se alzó dominadora; Junto al Belis dormido la dulce Flora; Se enamoró de tí la luz del día.

Aun más que tus palacios y tus rejas, Y tus brisas de amor, tu luz ardiente, Tu río azul, tu Catedral sublime...

Admira el corazón las dulces quejas De esa vaga poesía que en tu ambiente, Flotando eterna, palpita y gime.

Carlos FERNANDEZ SHAW.

¡Sevilla!

¡Salud, oh claro sol de la poesía. Del genio patria, y del amor señora, Donde suena con voz arrulladora, El eterno cantar de la alegría!

Para ensalzar al mundo tu hidalguía, La Giralda se alzó dominadora; Junto al Belis dormido la dulce Flora; Se enamoró de tí la luz del día.

Aun más que tus palacios y tus rejas, Y tus brisas de amor, tu luz ardiente, Tu río azul, tu Catedral sublime...

Admira el corazón las dulces quejas De esa vaga poesía que en tu ambiente, Flotando eterna, palpita y gime.

Carlos FERNANDEZ SHAW.

Problema

Soñé que me adorabas y eterno ambicioné que fuera el sueño; desperté, y que me amabas dijiste, dulce ensueño.

Ya despierto ó dormido que eres mi eterno amor tengo por cierto; en caridad te pido me resuelvas problema tan incierto. ¿Si viviré dormido? ¿Si soñaré despierto?

E. BLASCO.

Viaje á la luna

“...Para llevar á cabo este viaje á la luna, me encerré en una casa de campo solitaria y apartada, en la que, después de haber estimulado mis ensueños con algunos medios proporcionados al caso, he aquí de qué modo subí al cielo.

Fijé alrededor de mi cuerpo buen número de redomas llenas de rocío, sobre las cuales el sol disparaba sus rayos tan violentamente, que el calor las atrajo; y me llevaron consigo hasta elevarme tanto, que me encontré por encima de la región media. Pero como la atracción me hacía subir con demasiada rapidez, y en lugar de aproximarme á la Luna, que era mi propósito, me parecía verla cada vez más lejos, rompí algunas de las redomas para ver si mi peso podía más que la fuerza de atracción y volvía yo á bajar hacia la tierra. En efecto, no era falsa mi opinión, pues en ella caí pocos instantes después. Calculando por la hora en que empezó mi subida, debía de ser media noche. Sin embargo, reconocí que el sol estaba en lo más alto del horizonte, siendo por lo tanto mediodía. Os dejo considerar cual no sería mi sorpresa: tan grande fué, que no sabiendo á qué atribuir el milagro tuve la insolencia de imaginar que Dios, en premio de mi audacia, había vuelto á detener al sol en su carrera á fin de que me alumbrara en mi empresa atrevida y generosa. Pero lo que aumentó mi confusión fué el no reconocer el país en que me hallaba, pues habiendo subido y bajado tan derecho parecíame que debía encontrarme en el punto de partida.

Torné á mis propósitos de subir á la Luna.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

CRANO DE BERGERAC.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

Tan pronto como ella aparecía, me iba yo al campo, á vagar entre los bosques, soñando en la realización y en los medios de lograrla. Por fin, una noche, la víspera de San Juan, mientras se celebraba consejo en el Puerte para acordar si se había de socorrer ó no á los salvajes del país en su lucha con los iroqueses, me fuí solo á una colina cercana y he aquí lo que ejecuté: Yo había construido una máquina, creyéndola capaz de elevarme tanto como yo quisiera; y cuando me pareció que ya no faltaba en ella nada que fuera necesario, me senté en ella y me lancé al aire, desde encima de una roca. Pero sea que yo no hubiera tomado bien mis medidas, ó sea cualquiera otra cosa, caí ruilmente en el valle. Golpeado y mohino torné á mi habitación, pero sin perder el ánimo; busqué trépano de buey y me unté el cuerpo, todo el cuerpo de los pies á la cabeza, pues lo tenía todo lastimado; y cuando me hube fortalecido el corazón, haciendo una botella de esencia cordial, me fuí en busca de mi máquina. Pero no la encontré, porque algunos soldados que habían ido al bosque á recoger leña, para hacer las hogueras de San Juan, la habían recogido y llevádola al Puerte.

minas preguntó á un ingeniero si habían muerto todos los obreros.

—Los que no han muerto por la explosión, contesta el ingeniero, han quedado sepultados, y ya no hay uno sólo con vida.

—

DEPORTES

Carreras de automóviles: La Copa España en el circuito Vilasar-Mataró-Argentona.—Triunfo de los coches de la "Hispano-Suiza"—La Copa de Don Alfonso XIII—Resultados de las pruebas de velocidad.—El Automóvil Club de Francia.

En presencia de muy poco público que fué aumentando luego relativamente, se dió la salida el 26 del pasado en el circuito de Vilasar para la *Copa de España*, á seis automóviles.

La salida se verificó por el orden siguiente:
 1o.—Hortas, sobre *Hispano*.
 2o.—Magre, sobre *Charrón*.
 3o.—Carreras, sobre *Hispano*.
 4o.—Loma, sobre *Vermorel*.
 5o.—Franquibalmé, sobre *Vermorel*.
 6o.—Rivière, sobre *Hispano*.

La primera vuelta la dió el coche 3 empleando en los 15 kilómetros 11 minutos y 58 segundos; el número 1 la hizo en 11 minutos y 69 segundos.

El 5 retiróse á la quinta vuelta por avería del motor.

A las doce quedaban en el circuito los coches 1, 3 y 6, que se llevaban escasa diferencia.

El circuito tenía que ser recorrido 21 veces, que suman 315 kilómetros.

Antes de comenzar la carrera dijose una misa de campaña.

El gobernador y el alcalde llegaron á Vilasar á las once de la mañana.

Los corredores salieron con diferencia de un minuto.

La distancia del recorrido era 120 kilómetros con ocho vueltas.

El ganador Ciudad, pilotando un *Hispano Suiza*, empleó en el recorrido una hora, treinta y cuatro minutos y siete segundos.

Ganó la copa del Rey, que por ser segundo año queda de su propiedad con el título de campeón español.

En segundo lugar llegó Arteman, pilotando otro *Hispano Suiza*.

El primero hizo el recorrido en una hora, cuarenta minutos y treinta y ocho segundos.

La velocidad media de los vencedores ha sido de 77 kilómetros por hora.

El desfile fué animadísimo.

Dentro de las condiciones en que había de desenvolverse el concurso automovilista, las carreras han tenido todo el éxito que podían tener.

No se han hecho horrores de velocidad y no ha habido accidentes, lo cual, en nuestro modesto concepto, es un mayor éxito.

El *Automóvil Club de Francia*, celebró hace pocos días su asamblea general anual y durante la misma y después de haber votado algunas modificaciones en los estatutos, se aprobaron los presupuestos del círculo y de la sociedad de fomento que se elevan respectivamente, á 446,000 francos y 606,000, ó sea un presupuesto global de un millón cincuenta y dos mil francos.

La asamblea deliberó sobre el empleo de un presupuesto extraordinario de 340,000 francos proveniente de los resultados de su parte en las disueltas exposiciones y de 100,000 del empréstito votado en la asamblea extraordinaria de Noviembre pasado.

Esa suma de 340,000 francos se empleará como sigue:
 Para el presupuesto de la sociedad de fomento y para el círculo 85,000 francos.
 Para un premio de aviación 50,000 francos.
 Para la Liga de seguridad en aeroplano, 10,000 francos.
 Para las salas de deportes 195,000 francos.
 Total: 340,000 francos.

La organización de los salones ó un cololección han reportado desde su fundación al *Automóvil Club de Francia* una suma total de 900,000 francos.

EL "VENTURA DE LARRINAGA"
 En la mañana de hoy entró en puerto, procedente de Buenos Aires, y fué recibido en su puerto fué fumigado, el vapor inglés "Ventura de Larrinaga," trayendo carga general.

PISO UN CLAVO
 Julio Díaz Valdés, jornalero y vecino de Puerta Cerrada número 57, fué asistido en el Primer Centro de Socorro de una herida punzante en el pie izquierdo, la que se causó casualmente al pisar una tabla que tenía un clavo, en el vertedero de Tallapietra.

Por contar con recursos para su asistencia, pasó á su domicilio.

MALTRATO DE OBRA
 Juan Tomás Rodó, vecino de la Casa de Salud "La Balear," fué detenido en el paradero de los vapores de la "Havana Central," por haber maltratado de obra á Rafael Pérez Vento, vecino de Barreto número 62, Guanabacoa.

REYERTA
 Emilio Montañá Pulgarón y Felipe Figüero García fueron detenidos por el vigilante número 28, de la "Havana Central," por haber ambos individuos sostenido una reyerta en el paradero de los vapores de Regla.

Concierto de la Banda Municipal
 Mañana, sábado, comenzará, á las tres y media de la tarde en el teatro Nacional el sexto concierto de la Banda Municipal, dirigida por el maestro Guillermo M. Tomás, con el siguiente programa:

- DINAMARCA**
 1.—Overture de la ópera "Cleopatra," Emma A. (Arreglada para concierto por el autor).
FINLANDIA
 2.—"Vals Triste," Siebeltus J.
SUECIA
 3.—"Episodio sinfónico," Sjogren E.
NORUEGA
 4.—"Rhapsodie norvégienne," Sverdsen J.
 Intermedio: quince minutos.
 5.—"Klavier-Konzert," Grieg, E.
 Intermedio: quince minutos.

RUSIA
 6.—"Esquisses Caucasiennes," Ippolitov Ivanow, N.
 7.—"Preliudo," Rachmaninoff, S.
 8.—"Sinfonia núm. 4" (Último tiempo); Tschakowsky, P.
NOTAS—Se ruega encarecidamente no entrar ni salir en la sala del Teatro mientras se esté ejecutando alguna de las obras del programa.

Las personas que lleguen retrasadas tendrán la bondad de esperar al pequeño intervalo de descanso que existe entre uno y otro número del programa, para ocupar su localidad.

LOS SUCESOS

NOTICIAS VARIAS

La policía de la sexta estación cumpliendo órdenes del señor capitán, practico ayer un registro en las casas San Nicolás 276, domicilio de la negra Bibiana Pinillo Pedrosa; en Sitios 71, casa ocupada por Luisa Barroso Jones; Figuras 66, residencia de Juliana Arrieta Diago; Manrique 163, domicilio de María Muñoz Pérez; Esperanza 37, de María de Jesús Puig Sánchez, y Alambique 40, casa de Francisco Fresno, natural de Africa, y de 75 años de edad.

El registro tuvo por causa el ocupar multitud de objetos y atributos dedicados á las prácticas de la brujería.

La policía dió cuenta con todo lo ocupado al Juzgado Correccional de la sección segunda.

Ayer tarde fueron remitidos al vivac acusados de tentativa de hurto de títulos al portados, los negros Luis García Rodríguez y Antonio Valdés Herrera, los cuales habían sido detenidos en la calzada del Príncipe Alfonso esquina á San Nicolás.

Los billetes pertenecían al blanco Rogelio Jiménez González, quien dice que al enseñarle varias fracciones al García este trató de arrebatarlela, mientras su compañero lo cogió y arrojó al suelo.

Los detenidos niegan la acusación.

En la casa de salud "La Purísima Concepción" fué asistido ayer el blanco Manneí Llosa Román, "chaufeur," vecino de Cuba 44, de una herida en la planta del pie izquierdo, causada por un clavo.

El hecho, que aparece casual, ocurrió en la quinta "Los Zapotes."

De la asistencia del lesionado se hicieron cargo los médicos de la expresada casa de salud.

Al estar el blanco Rogelio Mascaró y García, carpintero, apuntalando el techo de una casa de la calle de San Mariano esquina á Jesús del Monte, tuvo la desgracia de que le cayese encima una viga lesionándolo.

Mascaró fué asistido en el centro de socorro de una herida contusa en el pabellón de la oreja izquierda, con fractura del cartilago, y otra herida en la región superciliar del mismo lado, ambas lesiones de pronóstico menos grave.

En el cinematógrafo "Orion" calzada de la Reina esquina á Aldama, al estar el menor Emiliano la Fe y Vega, de 13 años, vecino del Mercado de Tacón, barriendo los salones de dicho cine, penetró allí otro menor y al ordenarle que se marchara, éste le disparó un tiro de revólver lesionándolo.

El menor la Fe, fué asistido en el centro de socorro del segundo distrito, de una herida en la cara palmar de la mano izquierda, causada con proyectil de arma de fuego de pequeño calibre.

El proyectil le quedó incrustado en la mano á dicho menor.

La policía procura la detención del agresor, que en los momentos del suceso desapareció.

Juan Castillo Bello, vecino de la calle de la Independencia número 35, en Managua, ingresó anoche en la casa de salud "Covadonga," donde fué asistido por el médico de guardia, de una herida de proyectil de arma de fuego en la región epigástrica, de pronóstico grave.

Esta lesión la sufrió casualmente al dispararse un revólver á su amigo Ramón González, al estar examinando dicha arma.

El hecho ocurrió en el domicilio del lesionado. Del suceso se dió cuenta al Juez de guardia á la una de esta madrugada.

Al quedarse dormido en los portales de la Cámara de Representantes, le hurtaron al blanco Jesús Aparicio Sella, de uno de los bolsillos del pantalón que tenía puesto, la suma de 10 pesos plata.

Por sospecha de que sea el autor del hurto, fué detenido un individuo blanco y remitido al vivac.

Anoche, en la calzada de Belascoain esquina á San Lázaro, un individuo de la raza blanca trató de suicidarse, arrojándose sobre las paralelas de los tranvías eléctricos, en los momentos que pasaba el carro número 226, de la división del Vedado y Jesús del Monte, siendo arrollado por esta causa, á pesar de los esfuerzos que hizo el motorista para evitar el accidente.

Recogido por la policía dicho individuo, fué llevado al Hospital de Emergencias, donde le prestó los auxilios de la ciencia médica el facultativo de guardia.

El suceso se nombra Juan Valdés, carpintero y vecino de División número 17, no habiendo podido declarar debido á su estado de gravedad.

El señor Juez de guardia conoció de este suceso.

RETRATOS
 Artísticos y comerciales desde un peso la media docena en adelante. Hacemos trabajos á domicilio. Colominas y Comp., *San Rafael 32*. Almacén de efectos fotográficos.

La higiene prohíbe el abuso de los alcoholes, y recomienda el uso de la cerveza, sobre todo la de **LA TROPICAL**.

Sección Mercantil

Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO
 Habana, junio 14 de 1912.
 A las 5 de la tarde

Plata española	98 1/2	98 1/2	p 0 V.
Oro americano contra	108 3/4	108 1/2	p 0 V.
Oro español,			
plata española	9	9 1/2	
Centenes	5-33		en plata
Id. en cantidades	4-26		en plata
Luises	4-27		en plata
Id. en cantidades	109	109 1/2	V.

Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

Centenes	4-72
Luises	3-80
Peso plata española	0-99
40 centavos plata i.d.	0-24
20 idem. idem. id.	0-12
10 idem. idem. id.	0-06

Provisiones

Junio 14

Precios pagados hoy por los siguientes artículos:

Aceite de oliva.

En latas de 23 lbs. qt. \$	á 12.00
En latas de 9 lbs. qt.	á 12.34
En latas de 4 1/2 lbs. qt.	á 14.00
Mezclado s. clase caja	á 10.00

Almendras.
 Se cotizan á 38.00

Arroz.

De semilla	á 3.34
De canilla nuevo	4.14 á 4.12
Viejo	á 4.12
De Valencia	á 6.00

Ajos.

De Mucía	8 á 10 cts.
Catalanes	15 á 25 cts.
Montevideo	á 35 cts.

Bacalao.

Noruega	á 8.00
Escocia	á 6.12
Halifax	á 6.00
Robalo	á 5.12
Pescada	á 5.00

Cebollas.

Del País No hay.

De Montevideo á 20 rs.

Islañas á 22 rs.

Jamones.

Ferris, quintal	á 24.1/2
Otras marcas	á 21.00

Frijoles.

De Méjico, negros	5.1/2 á 6.00
Del País	á 4.34
Biancos gordos	5.1/4 á 5.1/2

Mantea en tercercolas.

De primera	á 14.1/4
Artificial	á 12.1/4

Papas.

En barriles del Norte	á 6.1/2
Pacas sacos	á 30 rs.
Nuevas del país	á 4.34
Islañas	á 5.00

Tasajo.

Se cotiza Verano	á 32.00
----------------------------	---------

Vinos.

Tinto	á 69.00
Navarro	á 70.00

Vapores de travesía

SE ESPERAN

Junio.

- 16—Telestora. Liverpool.
- 16—Buenos Aires, Cádiz y escalas.
- 17—Morro Castle, New York.
- 17—Frankenwald, Hamburgo.
- 18—F. Bismarck, Veracruz y escalas.
- 19—Saratoga, New York.
- 19—Alfonso XIII, Veracruz.
- 19—México, Veracruz y Progreso.
- 19—Silvia, Boston.
- 20—Wasgenwald, Hamburgo y escalas.
- 20—Santa Clara, New York.
- 24—Monterey, New York.
- 24—Spreewald, Veracruz y escalas.
- 25—Mathilde, New York.
- 26—Havana, New York.
- 26—Esperanza, Veracruz y Progreso.
- 26—Martín Sáenz, Barcelona y escalas.
- 26—Adelheid, Amberes y escalas.
- 29—Yivina, Liverpool.
- 29—Buenos Aires, Veracruz y escalas.
- 29—Pearth Castle, Amberes.

SE ESPERAN

Junio.

- 2—La Navarre, St. Nazaire, escalas.
- 2—Pinar del Río, New York.
- 3—St. Ronald, B. Aires y Montevideo.
- 14—La Navarre, Veracruz.

SALDRAN.

Junio.

- 15—Espagne, Saint Nazaire y escalas.
- 15—Havana, New York.
- 17—México, New Orleans.
- 17—Frankenwald, Veracruz, escalas.
- 17—Morro Castle, Progreso Veracruz.
- 17—Buenos Aires, Veracruz y escalas.
- 18—El Mar, New Orleans.
- 18—F. Bismarck, Coruña y escalas.
- 20—Alfonso XIII, Coruña y escalas.
- 20—México, New York.
- 20—Wasgenwald, Veracruz y escalas.
- 22—Silvia, Boston.
- 23—Saratoga, New York.
- 24—Spreewald, Canarias y escalas.
- 24—Monterey, Progreso y Veracruz.
- 25—Chalmette, New Orleans.
- 27—Esperanza, New York.
- 30—Buenos Aires, New York y escalas.

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

Junio 12.

De Liverpool y escalas, en veintiseis días, vapor español "Santanderino," capitán Bilbao, toneladas 3,346, con carga y 23 pasajeros, á Hilario Astorqu.

De Cayo Hueso, en ocho horas vapor americano (remolcador auxiliar) "Patuxent," capitán Judge, toneladas 755, en lastre, al Consúl.

De Cayo Hueso en ocho horas, vapor americano "Mascotte," capitán Allen, toneladas 884, con carga y 9 pasajeros, á G. Lawton, Childs y Compañía. Día 14.

De Buenos Aires y escalas, en treinta y dos días, vapor inglés "Ventura de Larrinaga," capitán Marshall, toneladas 4,647, con carga, á Quesada y Compañía.

MANIFIESTOS

1616
 Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso, consignado á G. Lawton, Childs y Compañía.
 R. I. Vidal: 6 bultos efectos.
 Ros y Novos: 5 id. id.
 Armour y comp.: 70 barriles puerco y 4 id. jamones.
 Bengoecha y hno.: 6 id. pescado.

1617
 Vapor americano "El Mar," procedente de New Orleans, consignado á A. E. Woodell.

Para la Habana

González y Suárez: 250 sacos harina y 250 id. maíz.
 M. V. Rivas: 250 id. harina.
 Werner Voigt y comp.: 10 id. id.
 J. A. Bances y comp.: 250 id. id.
 Constantino Suárez: 4,000 id. maíz.
 Carbonell, Dalmau y comp.: 250 id. id. y 53 jamones.
 B. Hernández y comp.: 500 id. maíz.
 C. Fernández y comp.: 250 id. id.
 Taule y Guilan: 300 id. id.
 C. Lorenz: 250 id. id.
 Llamas y Ruiz: 250 id. id. y 53 jamones.
 Menéndez, Bergaza y comp.: 250 sacos maíz.
 Fernández y García: 250 id. id.
 M. Nazabal: 250 id. afrecho y 53 jamones.
 Armour y comp.: 20 id. abono.
 E. Fortilla: 2,975 tubos.
 Fomby y comp.: 1,000 id.
 J. B. Clow á hijos: 1,967 id.
 F. Bowman: 10038 sebo.
 A. Lamiguero: 6 id. jamones.
 Swift y Co.: 275 cajas nuevos, 160 id. mantea, 276 id. salchichón y 121 bultos puerco.
 R. Suárez y comp.: 10 cajas tocino y 5 tercercolas jamones.
 Alonso, Menéndez y comp.: 8 id. id.
 P. Pita: 7 id. id.
 Muñoz y comp.: 5 id. id.
 Menéndez y Arrojo: 5 id. id.
 R. Torregrosa: 5 id. id.
 Fernández y comp.: 5 id. id.
 Garín, Sánchez y comp.: 5 id. id.
 San Pac Co.: 5 id. id.
 Weng On y comp.: 5 id. id.
 E. Hernández: 5 id. id.
 Isla, Gutiérrez y comp.: 6 id. id.
 Pung T. Fack: 5 id. id.
 J. Duvos: 13 bultos efectos.
 U. C. Supply Co.: 1,274 atravasesños.
 Hevia y Miranda: 345 cajas deds.
 Briol y comp.: 3 bultos efectos.
 C. Martín: 2 id. id.
 Sobrinos de Gómez Mena: 2 id. id.
 Yan C. Co.: 10 id. id.
 A. Livi y comp.: 3 id. id.
 J. Cabricano: 3 id. id.
 J. González y comp.: 3 id. id.
 Cobo y Basso: 8 id. id.
 W. N. Daniels: 1 id. id.
 Compañía Frigorífica: 1 id. id.
 R. I. Vidal: 3 id. id.
 J. R. Paget: 8 id. id.
 Wweek W. On: 10 barriles camarones.
 Vidal, Rodríguez y comp.: 10 cajas de efectos.
 F. G. Salicho: 1 id. id.
 Marquetti y Rocarbetti: 1 id. id.
 A. E. León: 1 id. id.
 J. Reboredo: 400 melones y 30 cajas naranjas.
 Cuban E. Supply Co.: 6 bultos efectos.
 Horter y Fair: 18 id. id.
 S. Express Co.: 1 id. id.
 H. L. Shaw: 3 jaulas aves y 10 bultos efectos.
 J. M. Gómez: 5 perros, 10 yeguas y 3 caballos.
 Orden: 325 sacos alimento y 4,571 atados cortés.

Para Guantánamo
 Orden: 2 cajas calzado.

Para Cárdenas
 Menéndez, Garriga y comp.: 250 sacos maíz.
 Suárez y comp.: 350 id. id.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES

ABRE

Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro, de 3/2 á 4 1/2	
Plata española contra oro español:	
98 1/2	á 99
Greenbacks contra oro español,	
108 1/2	á 108 3/4

VALORES

Fondos públicos	
Empréstito de la República de Cuba	112 116
Id. de la República de Cuba, Deuda Interior	105 110
Obligaciones primera hipoteca, del Ayuntamiento de la Habana	116 120
Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana	111 117
Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos á V. Maclara	N
Id. segunda id.	N
Id. primera id. Ferrocarril de Caibarien	N
Id. primera id. Gibara á Holguín	N
Banco Territorial	104 108

Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad		N
Bonos de la Havana Electric Railway's Co. (en circulación)		N
Obligaciones generales (perpetuas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana		N
Bonos de la Compañía de Gas Cubana		N
Compañía Eléctrica de Alumbreado y Tracción de Santiago	108	110
Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897		N
Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works		N
Idem hipotecarias Central azucarero "Olimpo"		N
Id. idem Central azucarero "Covadonga"		N
Obligaciones Generales Consolidadas de Gas y Electricidad	107 1/2	110
Empréstito de la República de Cuba, 16 1/2 millones.	104 1/2	110
Madero Industrial	70	90
Fomento Agrario	88	97
Cuban Telephone Co.		N
ACCIONES		
Banco Español de la Isla de Cuba	85	95 1/2
Banco Agrícola de Puerto Príncipe	70	100
Banco Nacional de Cuba	119	125
Banco Cuba		N
Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y Almacenes de Regla Limitada	98	93 1/2
Compañía Eléctrica de Santiago de Cuba	25	60
Compañía del Ferrocarril del Oeste		N
Compañía Cubana Central Railway's Limited Preferidas		N
Id. id. (comunes)		N
Ferrocarril de Gibara á Holguín		N
Ca. Cubana de Alumbreado de Gas		N
Compañía de Gas y Electricidad de la Habana	135 1/2	140
Dique de la Habana Prefectural		N
Nueva Fábrica de Hielo.		N
Lonja de Comercio de la Habana (preferentes)	110	510
Id. id. (comunes)		N
Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba		N
Compañía Havana Electric Railway's Co. (preferentes)	134 1/2	139
Id. id. (comunes)	128	133
Ca. id. id. id.		N
Compañía Alfilerera Cubana		N
Compañía Vidriera de Cuba		N
Planta Eléctrica de Sancti Spiritus		N
Ca. Cuban Telephone Co. Almacenes y Muelles Los Indios	84	87 1/2
Matadero Industrial		

HABANERAS

El pasaje del *Esplane*.
Sale mañana el mas llamante de los vapores de la Transatlántica Francesa llevando un gran contingente de viajeros distinguidos.

Empezaré por hacer mención del señor Casimiro Heres, el bien querido presidente de la empresa del DIARIO DE LA MARINA, que es, a su vez, una de las personalidades más salientes de nuestra laboriosa y rica familia asturiana.

No realiza el señor Heres, ciertamente, un viaje de placer.

Es otro su objeto.
Lo explicaba ayer el DIARIO, en lugar preferente de su primera edición, con estas palabras:

—La constancia en un trabajo fatigoso no ha podido con su espíritu, pero pudo con su cuerpo: Heres marcha delicado: va á respirar los aires de su tierra, de la Asturias de su alma, que le recibirá amorosamente como á un hijo que la quiere con delirio, é irá á respirar también los aires sanos y vigorizadores de Canarias, para que ellos le repongan de las fuerzas consumidas.

Con el querido viajero va su buena y excelente esposa, la distinguida dama Engracia Heres, y van también todos sus amantísimos hijos.

La relación de pasajeros distinguidos que lleva mañana el *Esplane* merece conocerse.

El Ministro de Italia con su interesante esposa, la señora Angélica Gallaraga de Mondello, y la señorita Chén Toscano.

La bella dama Silvia Alfonso Viuda de Terry.

El señor Agapito Cagigas y su señora, María Luisa Gómez Mena, una de las damas que más brillan en la sociedad de la Habana por su hermosura y por su elegancia.

La señora Amalia Zañiga de Alvarado con sus dos hijos menores, Armando y Alberto, á cual más simpático.

El señor Andrés Terry y su bella y espiritual esposa, Blanquita García Montes, acompañados de Tomás, el hijo de su idolatría.

La distinguida é interesante dama Nena Terry de Varona con su bella hija, la señorita Teté Varona, tan celebrada entre esa pléyade nueva de *démoiselles* que es gloria y encanto de la sociedad habanera.

El doctor Agustín Varona y González del Valle, actual director de la *Coledonia*, la gran casa de salud del Centro Asturiano, á quien acompaña su joven y distinguida esposa, la señora María Prieto de Varona.

Enrique Andino, el conocido hacendado, y su señora, María Massino, dama tan amable y tan distinguida.

Tres matrimonios más, igualmente distinguidos, como Orencio Nodarse y Conchita Peña, Antero Prieto y Teté Larrea y Walfrido Fuentes y María Valle.

Mademoiselle Luise Terry.

El señor Ramón Campa con su numerosa familia.

Otras familias más, como la de Mira Narganes, rico propietario del Vado, y la señora Viuda de Canales con su hijo Enrique.

Mme Anguste Briol, distinguida dama de nuestra colonia francesa, á la que acompañan sus dos hijos.

El Marqués de Perijá.

Y los señores Ernesto Zulueta, L. Archaveleta, Pedro Bea y Pelayo Qui-

rós, sobrino este último del opulento banquero don Juan Argüelles.

Mucho pasaje más del alto comercio de la Habana y de familias acudadas del interior.

El vapor *Esplane* irá abarrotado. Según me dice el amable amigo M. Ernest Gaye, agente general de la Transatlántica Francesa, hay cuatrocientos ocho pasajeros de cámara y lo demás todo lleno.

Un total de mil trescientos pasajeros.

A propósito.

Además de las numerosas personas que tienen tomado pasaje para el domingo en el vapor *Havana*, de la *Ward Line*, sábase de otras muchas que hacen sus preparativos de viaje.

Entre otras, la distinguida familia del señor Eduardo Delgado, que se dirige á las Montañas, en cuyas alturas encontrará el restablecimiento completo de su salud el conocido y muy simpático joven Adolfo Delgado, cuya vida puso en grave riesgo últimamente un fuerte ataque de congestión pulmonar.

Para la última semana de mes tiene proyectado su viaje á Nueva York el distinguido matrimonio Mercedes de Armas y Guillermo Lawton con su hijo, el simpático *Willyto*, quien fué acometido días pasados de un ataque apendicular del que ya se encuentra repuesto completamente.

Annuncian su viaje al extranjero para un plazo próximo el señor Victoriano Bances con su bella hija Teté, el querido amigo y compañero del periodismo Victoriano González, director de *El Financiero* y redactor de *El Comercio*, y el señor Alfredo Morata.

Este último, canciller de la Legación de Uruguay, se dirige á Barcelona para asuntos de familia.

¿Qué emigración la de este verano!

Días.

Eliseo Giberga, uno de los más grandes y más legítimos prestigios de la tribuna cubana, celebra hoy sus días.

Mi saludo de felicitación.

La despedida de una artista.

Se trata de Cristete Goñi, la maravillosa violinista que ha sido la admiración de nuestra sociedad, en fiestas artísticas diversas, con los prodigios de su arco.

Un grupo distinguido de caballeros, reconocedores de los méritos de la artista, han organizado una matiné musical para su beneficio y despedida.

Se celebrará el domingo, con un programa muy interesante, en los salones del Conservatorio Nacional.

Los billetes para este concierto han sido repartidos en gran número.

Todos entre familias distinguidas.

Traslado.

El señor Melchor Bernal con su distinguida familia deja la casa que ocupa en la calzada de la Reina para trasladarse á la que ha sido residencia en el Prado, durante largos años, del señor Miguel Alvarado.

Dentro de breves días se hallará allí instalado.

La familia del señor Alvarado, á su vuelta de Europa, ocupará su hermosa

quinta *Santa Amalia* en Arroyo Apolo.

Esta noche.

Una fiesta de arte en Payret. Celebrábase en honor y beneficio del notable maestro Juan Gay con un programa muy interesante donde figura el tercer acto de la ópera *Bohemia* cantado en carácter por la señorita

DE TELON A DENTRO

Mañana....
"MALVALOCA"

Cuando anoche, reinaugurado Payret, concluyó la representación de "Pueblo de las Mujeres," la deliciosa comedia de los hermanos Quintero, ocasión tuve de presenciar el ensayo de otra muy bella obra de los mismos ilustres autores: "Malvaloca."

"Malvaloca" se estrena mañana. ¿Y qué es—preguntaréis, lectores—"Malvaloca"?

Pues, sin duda alguna, la mejor producción de los Quintero.

Un ilustre escritor nos decía, no ha mucho, que los Quintero tienen, por mérito propio y bien patentado, un doble valor literario, como saneteros y como poetas.

—Cierta parte de la crítica—observaba aquí—ofuscándose en sistemáticos reateos, no se aviene á reconocerlos así, y solamente en los sainetes de los Alvaréz Quintero emite merecidos elogios. No es ésta la opinión del público italiano, por ejemplo, entusiasmado con "El genio alegre," "Las flores," y "El amor que pasa." Cuando á mí, confieso que permanezco en un término medio. Prefiero siempre aquellas producciones de los Alvaréz Quintero eminentemente sanietescas ó donde el elemento sanietesco predomina, como "La mala sombra" ó "Pueblo de las mujeres." Mas esta preferencia no me impide saborear y admirar la suave melancolía de "La flor de la vida," la amarga verdad del desenlace de "Pepita Reyes," ó el grato aroma poético de toda esta dolorosa "Malvaloca."

En "Malvaloca"—y en casi todo el repertorio de los Alvaréz Quintero—resplandece el atractivo primordial de la observación directa de la vida. Su dramaturgia podrá no ser muy variada, aun revisando tan múltiples formas en la apariencia; pero nadie podrá advertir en ella reminiscencias literarias de ninguna clase, ni inspiraciones de segunda mano. Los dramas de los Alvaréz Quintero tienen el doble encanto de su españolismo y de su verdad. Son de un ambiente tan profundamente humano y castizamente nacional como la "Doña Perfecta," de Fernán Galdós, ó la "Señora ama," de Benavente. Esta sencillez y este realismo enamoran. La poesía no está tanto en los versos como en la vida, sin que por eso deje de ser el verso, naturalmente, el más bello atavío de toda idea poética.

Flejes á su sensibilidad de poetas y también á su perenne culto del alma popular andaluz, en una copia del pueblo han hallado los Alvaréz Quintero el pensamiento fundamental de su nuevo drama "Malvaloca." El cantar es este:

Merecía esta serrana que la fundieran de nuevo como funden las campanas.

El asunto, tan intenso de dolor como hondo de verdad, puede resumirse brevemente, con argumento y todo.

Salvador, andaluz dicharachero, y Leonardo, asturiano rímico, han establecido juntos una fundición en cierto pueblecito de Sevilla. A consecuencia de un accidente del trabajo está Salvador curandose en un Asilo de ancianos é inválidos á cargo de las monjas. Leonardo acude allí á visitarle. Nunca hubo entre ambos el menor recelo hasta que—de pronto, imprevisiblemente, y con la frase de Román Coolus—una femme passa.

Rosa, mujer de rara belleza y de turbia historia, llega al Asilo preguntando por Salvador y tropieza con Leonardo.

Entre "Malvaloca"—así llaman á Rosa desde niña por una malvaloca que á la puerta de su casa habita—y el asturiano rímico, entablase rápidamente un mano á mano, noble y amor. La implacable hostilidad y falta de indulgencia de las gentes no perdonan á Rosa, aunque Leonardo la haya perdonado y redimido. La sombra de Salvador, antiguo dueño de la muchacha, álzase también como imborrable y

Margarita Martínez y el tenor Domini-cis.

Un éxito seguro.

ENRIQUE FONTANILLS.

ROPA BLANCA

El más chic y más amplio surtido en ropa blanca para las damas, lo tiene el Departamento de ropa blanca de El Comercio, Galliano y San Rafael.

Hay de cuanto se desee, así como nuevas combinaciones; todo de exquisito gusto.

triste evocación entre los dos nuevos amantes. Salvador, generoso, apréstate á retirarse de la fundición y alejarse del pueblo. Mas no por ello recobrarán la paz el dolorido corazón de Leonardo y el de Malvaloca. Sería preciso fundir á ésta de nuevo, como las campanas, y ello es imposible. "La virgindad, como la fe—dijo Pl y Margall—, una vez perdida, no se recobra." ¡El pasado vuelve! ¡Es pasado evocador y terrible, que ya falta como primordial elemento dramático en el teatro griego, y que ha inspirado en los tiempos modernos los más fuertes dramas fisiológicos de Ibsen y uno de los más sutiles dramas psicológicos de Porto-Riche!

Los Alvaréz Quintero han acertado á darnos la sensación de un pavoroso estado de alma y el latigazo de un conflicto, de puro sencillo, mas tremendo. Frente á muchas comedias de levita con pretensiones de dramas bravos, los Alvaréz Quintero han levantado el bello edificio de un tierno drama popular.

Tratándose de dos escritores de espíritu tan optimista, huelga añadir que en todos los personajes son de buenos sentimientos y de abierta simpatía, lo cual acrece el interés que tomamos en sus tristesas.

Y tampoco es necesario avergar que, antes de cerrar por completo la noche, llegan á nosotros juguetonas y vivas llamaradas de luz. Es decir, que los Alvaréz Quintero, esta vez, como todas, no se ponen completamente serios sino después de habernos recogido con su ingenio travieso y fecundo prodigamente...

Agréguese á esto que "Malvaloca" no será puesta en escena con la más absoluta propiedad y el más exquisito esmero.

Para sus tres actos se han pintado magníficas decoraciones.

Y trabaja en la obra toda la compañía...

Con toda tranquilidad de conciencia, respondo del éxito.

Hasta mañana, pues...

ECOS

La tercera representación de "Pueblo de las Mujeres," efectuada anoche en Payret, constituyó un nuevo triunfo para la compañía de Paco Martínez.

Prudencia Grifell, que ha obtenido con esta obra uno de sus más entusiasmados triunfos, fué aclamada en unión de Pilar Fernández, que tan brillante victoria alcanzó también en esta obra, y de Rosa Blanch, Esperanza Real, Paco Martínez, Escribá, Torrent y Madurell.

Conchita Perdomo—á la que, por un olvido indisculpable, olvidé en la reseña del estreno de esta bella comedia—encarnó muy sugestivamente á la pueblerina Angela. Conchita estuvo, como su personalidad lo indicaba, angelical. Y si así es la comedia, imagínense cómo será la perla de la Compañía...

—Esta noche se celebrará en Payret la gran función en honor y á beneficio del maestro Gay, tan admirado y querido...

Recuérdese el programa:

Primera parte
Concierto, dirigido por el maestro Juan Gay.

1.—Largo: Haendel. Por la orquesta.
2.—(a) Aria de "Il flauto magico"; (b) Aria de "Don Giovanni"; Mozart. Por el bajo señor Gaspar Menéndez, acompañado por la orquesta.

3.—Danzas noruegas: Grieg. Por la orquesta.

4.—Cantata por el "Orfeo Catalá."
5.—Marcha húngara de "La Damnation de Faust"; Berlioz. Por la orquesta.

Segunda parte
1.—"La hamaca" (poesía) de Diego V. Tejera. "Trova antigua" (poesía) de Lo-

zano Casado. Leídas por el novelista y conferenciante español, don Mariano Alarcón.

2.—Representación del tercer acto de la ópera del maestro Puccini: "La Bohème." Dirigida por el reputado maestro Arturo Bovi. Bajo el siguiente reparto: Mimí: Srta. Margarita Martínez. Musetta: Sra. Tina Farrell de Bovi. Rodolfo: Sr. Francisco Fernández Domínicis.

Marcelo: Sr. Santiago Ferreiro. Coro interior: "Orfeo Catalá."

Noche de gala, pues, será la de esta noche en Payret.

—Mañana, estreno de "Malvaloca."

Santos y Artigas siguen de triunfo en triunfo sobre la escena de Albus, tanto en películas de gran mérito como en divertidas obras del género bufo, puestas en escena por el cuadro de artistas que dirige el popular Radl del Monte, quien ha tenido el buen tacto de escoger obras que no caen en la chocarrería y que tienen siempre sabor de actualidad.

Hoy se estrena la obra lírica "Usted es un hombre," y se reprisa "El Disloque reformado."

El cinematógrafo de Santos y Artigas presenta las últimas novedades de Europa. La película "Los mártires de la Cruz Roja" dejó gratamente sorprendido al numeroso público que anoche asistió á su estreno.

Hoy se estrena la vista titulada "La señora de Masin," que es una hilación de escenas cómicas que sostendrán á los espectadores en risa continua.

Mañana se estrena la hermosa cinta "En las entrañas del mar," en la cual se ve toda la manobra del salvamento de un submarino por medio de los modernos tubos de aire comprimido.

El lunes irá el estreno de la revista de actualidad original de Benjamín Sánchez Maldonado. "A campaña, ó Todo por la patria."

Artigas escribe desde Italia y anuncia el envío de la película magna "El secreto de un chauffeur" y otras de maravillosa presentación escénica.

Hoy se celebra en el Casino el beneficio de la notable actriz española Eloisa Osorio, en cuyo honor, además de la compañía de Pilar Bermúdez, trabajarán Gustavo Robredo y Gustavo Barba.

Figuran en el programa: "Los puritanos," "El pobre porfiado," "Pepe el liberal," la jota de "El guitarrico" y preciosas películas.

Cartel bien atrayente.

Se estrena hoy en Martí una muy graciosa zarzuela, "Antón el prestamista," de Castro y de Rodríguez.

En segunda tanda.

Y en primera y tercera, respectivamente, "Los alzados" y "Una noche en una posada."

Hoy en Norma: "Estaba escrito" y "El verdadero amigo."

—Mañana, "La captura y muerte de Bonnot y Dubois."

—El lunes, "Mentira fatal."

Se ha separado de la compañía de Pilar Bermúdez el veterano actor Meca, que tantos aplausos cosechó últimamente en el Casino.

Queda á la disposición de las Empresas.

Los Quintero han estrenado en Madrid una nueva obra: "Sábado sin sol."

Como se esperaba...

C. de la H.

PARA HOY

Nacional.—Cine.
Payret.—Homenaje al maestro Gay.

Albus.—Cine y Radi del Monte.
Casino.—"Los puritanos." "Pobre porfiado." "Pepe el liberal."

Martí.—"Los alzados." "Antón el prestamista." "Una noche en una posada."

Norma.—Cine.

Por Teléfono

¿No quiere usted dar un paseo por la siempre concurrida calle del Obispo y, ya en ella, entrar en la casa de Wilson?

Pues llame por teléfono y diga que á su casa le manden todos los cuadernos de modas, y muy particularmente el "Chic Parisien," suprema revista de las revistas del elegante vestir del mundo femenino.

En la magnífica moda ha de encontrar cuanto desear pueda.

Acaba de llegar y trae todo lo que traer puede publicación que se dedica á elegancias del sér femenino.

En la enfermedad y en la prisión se conoce á los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

ANUNCIOS VARIOS

DIENTES

DESVIADOS SUPERPUESTOS IRREGULARES

Estas y todas las demás deformidades de los dientes son eficazmente corregidas en el Gabinete dental del

Doctor Taboadela

Dentista y médico cirujano.

Por los métodos más modernos, y con la mayor economía posible de sufrimientos, se practican todas las operaciones de la boca

De 8 á 4 todos los días

San Miguel 66 esquina á San Nicolás

Teléfono A-7619

6928 26-32 My.

¡Que brincan!
¡Que saltan!

¡Que no hay quien los lumbel INROMPIBLES

muñequillos de la suerte

10 y 5 cts.—NOVEDADES PARA REGALOS

VENECIA, Obispo 96

C 2082 alt. 12-6

DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNERO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

49 HABANA 49.

C 2059 Jn. 1

MIRAGUANO del País

SE VENDE EN MARQUES GONZALEZ 12

LE PETIT

TRIANON

SE HA TRASLADADO A SU NUEVO Y HERMOSO LOCAL DE CONSULADO 111

Casi esquina á S. RAFAEL

e. 1915 15-31-M

FRENTE A LOS PADRES JESUITAS

Se han recibido los tan solicitados rosarios en miniatura, que van dentro de una bellota. Además de esta curiosidad, un sinnúmero de novedades en efectos religiosos, que por su reducido tamaño, resultan muy elegantes y de gran novedad.

Inmenso surtido en papales de fantasía para señoras y señoritas, juguetería en general y papelería.

Libros de Educación y religiosos de todas clases.

Estampería de gran novedad para primera comunión; rosarios y medallas de todas clases.

Gran novedad en devocionarios finos y en clases corrientes para regalos.

Estadísticas en busto de todos los santos. LIBRERIA "NUESTRA SEÑORA DE HELEN." COMPOSTELA 141. TELEFONO. NO A-1638. APARTADO 363.

Impresores del Boletín Eclesiástico y de las Revistas Ilustradas de más renombre.

C 2100 alt. 12-8 Jn.

Hotel de Francia

TENIENTE REY 15

Habitaciones amuebladas con ó sin servicio de mesa. Sitio excelente para comitantes.

6765 101-11

LA LIRA DE ORO

JOYERIA Y RELOJERIA

PAPELERIA ELEGANTE

Y Objetos de Escritorio

San Rafael 1 1/2

Frente al Aguila Americana

C 2095 15-7 Jn.

Baños

CARNEADO Vado

Calle Pasco. Teléfono F-1777

30 baños públicos, \$1-30

30 reservados, de \$2-50 en adelante. 30 familiares, \$2-00. Abiertos de 5 á 8 de la noche.

AUTOMOVIL Y COCHES A DOMICILIO

3210 156-28 Mz.

Imprenta y Estereotipia del DIARIO DE LA MARINA

Teniente Rey y Prada

AVISO

PARAGUAS de SEDA PARA SEÑORAS, desde tres pesos. SALDO de vestidos bordados en NANSOUK, WARANDOL y VOILE.

LIQUIDACION de medias de gasa negras, blancas y de todos colores, muy FINAS A PRECIOS MUY BARATOS.

GRANDES novedades en Nansouk bordado, en TODOS LOS ANCHOS, desde 25 centavos.

PRECIOSAS GUARNICIONES en Nansouk bordado, con GUIPURES y de VOILE IMPRUNE.

PRECIOS MUY BARATOS

LE PRINTEMPS Tejidos, sedería, confecciones y sombreros para señoras

OBISPO esquina á COMPOSTELA Teléfono A-2530

Mandamos muestras de telas á todas las personas que del interior de la isla nos las pidan, pero les suplicamos que nos expliquen bien lo que desean, á fin de poder servirles con acierto.

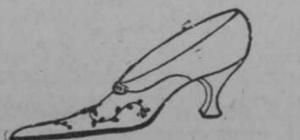
C 2016 Jn. 1

LONA BORDADA

\$4=24

Presente este anuncio y se le descontarán \$0.50 centavos.

FLORIT - San Rafael 25.



PARA LAS FIESTAS DE VERANO

Las telas más elegantes están en

LA FILOSOFIA

Organdies, nansús bordados, muselinas bordadas, guarniciones, warandoles lisos y bordados y mil artículos que encantan y seducen.

¡UNA LOCURA!

- Olanes de unión, muy finos y bonitos, á centavo.
- Encajes de hilo, muy finos y bonitos, á 2 cts. vara.
- Tiras bordadas, media vara de ancho, á 10 cts. vara.
- Camisones bordados, franceses, á 70 centavos.
- Irlanda doble ancho, para camisas, á 8 centavos.
- Bhocados pura seda, á 20 centavos vara.
- Piezas de crea, puro hilo, 30 varas, á 2.25.
- Piezas de madapolán, con 30 varas, á \$2.40.
- Sayas blancas, bordadas, á 40 centavos.
- Hilo "Cadena", 200 yardas, á tres centavos.
- Corsés cutí de hilo, á 75 centavos uno.
- Medias de seda, para señoras, á 40 centavos par.
- Sobrecamas olán, estampadas, á 40 centavos.
- Warandol blanco, bordado, á 15 centavos.